Amigoe

103E JAARGANG - NO.: 202

WOENSDAG 3 SEPTEMBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

JOHANNESBURG — Een rechter in ZA heeft dinsdag 13 zwarte kinderen tussen 13 en 17 jaar veroordeeld tot gevangenis- straffen van maximaal 8 jaar, wegens deelname aan overvallen van zwarten op huizen van 3 rasgenoten die tot "verraders" gebrandmerkt waren. Volgens de rechter voelde hij sympathie met de kinderen en hun families, maar had recht niets met sentimenteel medeleven van doen. De overheid heeft bepaald dat aan begrafenissen van de slachtoffers van Soweto (een belangrijke uitlaatklep van zwarte onlustgevoelens) slechts 200 mensen mee mogen doen.

*****

AMSTERDAM — De dollar stijgt weer iets. Na een slotkoers van 2,2875 Nederlandse gulden gisteren werd vandaag 2,2953 gulden voor een dollar betaald.

*****

ROTTERDAM — De Rotterdamse vrije oliemarkt heeft dinsdag vrij rustig gereageerd op de productievermindering door de OPEC- landen van 20 mln vaten tot minder dan 17 mln vaten per dag die maandag is ingegaan. Geen prijsexplosie zoals verwacht. Wel is er sprake van een lichte prijs- stijging van enkele ruwe oliesoorten.

*****

DEN HAAG — VS generaal Walters bezocht vandaag premier Lubbers en minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken. Uit hetgeen na afloop werd meegedeeld bleek niet dat Nederland heeft ingestemd met verdergaande maatregelen tegen Libië.

*****

MANAMA — Iraanse troepen hebben dinsdag een aanval uitgevoerd op het zuidelijke oorlogsfront met Irak. Dat gebeurde minder dan 24 uur nadat Teheran een offensief lanceerde in het noordoosten van Irak. Iran maakte bekend de Iraanse olieterminal Al Bakr te hebben omsingeld. Twee Iraakse vliegtuigen zouden zijn neergehaald. Doel hiervan was de Iraakse marine de toegang tot de Golf te ontnemen.

*****

CERRITOS — Volgens de Los Angeles Times is het aantal doden van de vliegtuigbotsing van zondag gestegen tot 85: 64 inzittenden van het Mexicaanse lijnvliegtuig, 3 inzittenden van het prive- vliegtuigje en 18 mensen op de grond. Van de 18 doden bevonden zich er 15 in hetzelfde huis, zij woonden klaarblijkelijk een feestje bij.

*****

BELGRADO — Joegoslavische grenswachten hebben afgelopen vrijdag een Roemeen doodgeschoten die probeerde illegaal de grens tussen Joegoslavië en Italië over te steken.

*****

KAMPALA — Ugandese veiligheids- troepen hebben een poging tot een staatsgreep verijdeld en 25 mensen gearresteerd. De arrestanten zal samenzwering om de regering ten val te brengen ten laste worden gelegd, zo zei een woordvoerder van de politie dinsdag.

*****

MANILA/LISSABON — Zowel de Azoren als de Filipijnen zijn getroffen door ernstige overstromingen. Op de Azoren vielen 3 doden op de Filipijnen 19. President Aquino riep in Manila de noodtoestand uit. Daar steeg het water tot een hoogte van 3 meter. Meer dan 10.000 mensen in de hoofdstad en de noordelijke provincies ontvluchtten hun huizen.

*****

WASHINGTON — Shultz, minister van Buitenlandse Zaken van de VS, heeft zijn speciale M-Oosten afgezant Murphy opdracht gegeven welke mogelijkheden er zijn voor een eventuele deelneming van Shultz aan de komende top tussen Israël en Egypte. Shultz zou naar het M-Oosten willen gaan als hij daarmee zou kunnen bijdragen tot het vredesproces.

*****

MOSKOU — Een aantal arbeiders die betrokken zijn bij de schoonmaak- werkzaamheden in Tsjernobyl is bestraft wegens lafheid. Uit een artikel in de Pravda blijkt dat er veel onrust bestaat onder de arbeiders over de straling waaraan zij worden blootgesteld. Het partijblad meldt dat de straling na 4 maanden nog steeds hoog is.

*****

NEW YORK — De aandelenkoersen op de Newyorkse effectenbeurs zijn dinsdag sterk gedaald. De Dow Jones- index kelderde na het weekeinde met 27,99 punten tot 1.870,36. Wall Street was maandag gesloten wegens Labour Day.

*****

MOSKOU — Geleerden in de SU hebben dinsdag in Moskou gezegd dat zij hopen in januari of februari 1987 registratie- apparatuur te installeren in de woestijn van Nevada, om kernproeven te registeren. Dit bij wijze van wederkerigheid: VS geleerden hebben deze zomer soortgelijke apparatuur neergezet in Kazachstan.

WILLEMSTAD — Niet al te ver van het Bestuurskantoor, waar door waarnemend gezaghebber Willy Franco een grootscheepse reinigings- campagne wordt gecoördineerd, bevindt zich een opvallende hoop "troep", die is overgebleven van de uitbreidings- werkzaamheden die in die buurt aan het wegennet werden uitgevoerd. Alhoewel het werk nagenoeg werd afgerond, werd nog geen aanstalten gemaakt met de verwijdering van de "overblijfselen" van deze werkzaamheden.

Leger in verhoogde staat van paraatheid

Weer aanslag van groep Brunswijk

DEN HAAG/PARAMARIBO — Het nationale leger van Suriname is in verhoogde staat van paraatheid gebracht. Sinds enkele dagen patrouilleren 's avonds militairen en politiemannen zij aan zij in Paramaribo en wordt de omgeving van Fort Zeelandia en het presidentieel paleis 's avonds afgesloten voor alle verkeer. Vanmorgen vroeg heeft de groep Brunswijk militaire posten bij de Oostsurinaamse plaats Albina beschoten. In de loop van de middag werden de telefoon- en telexverbindingen tussen Nederland en Suriname verbroken, vermoedelijk vanwege een stroomstoring.

Ook rond de Memre- Boekoekazerne, het hoofdkampement in Paramaribo, is het aantal zandzakken- stellingen vergroot. De zandzakken moeten dienen als dekking waarvandaan de militairen moeten kunnen schieten als het erop aankomt.

Gisteren nog ontkende Henk Heidweiler, kabinetschef van Bouterse, dat Fort Zeelandia versterkt zou zijn met zandzakken. Hij deed dit in een programma van Veronica- radio waarin hij forse kritiek uitte op de berichtgeving over Suriname in de Nederlandse media. Volgens Heidweiler schrijven die maar wat raak en worden de zaken nauwelijks geverifieerd. Hij vergeleek dit met de de berichtgeving ten tijde van de Nazi's en noemt het "onvoorstelbaar dat dit soort berichten dagelijks de ether worden ingegooid".

Volgens het ANP is de beveiliging van Fort Zeelandia evenwel uitgebreid. Overheidskantoren op aangrenzende terreinen zijn naar elders overgebracht, waardoor het bereik van het Fort groter is geworden. Het wordt nu feitelijk aan drie zijden door water begrensd.

Naar eerst nu bekend geworden is heeft het jungle commando van Brunswijk, kort voor zijn actie op Stoelmanseiland waarbij drie dienstdoende politiemannen hun wapen kwijtraakten, ook een aanval ondernomen op de Arminavallen. Hier maakte het onder andere matrassen en voedsel buit. De Surinaamse luchtvaart- maatschappij SLM heeft de wekelijkse vlucht op Stoelmanseiland gestaakt.

Vanmorgen werd bekendgemaakt dat de groep van Ronnie Brunswijk opnieuw actief is geweest in Oost- Suriname. Volgens de Nationale Voorlichtingsdienst zijn vanmorgen om 06.00 uur militaire posten bij Albina beschoten. De aanval werd afgeslagen en er is een onderzoek bezig naar de toedracht, aldus de voorlichtingsdienst. Over eventuele slachtoffers is niets meegedeeld.

Volgens een PTT- woordvoerder is het wegvallen van de internationale verbindingen het gevolg van een stroomstoring in een generator in de buurt van Albina. De storing heeft echter niets te maken met de gevechten, eerder op de dag in de buurt van Albina, aldus de woordvoerder. Volgens hem kwam de generator zonder brandstof te staan en wordt inmiddels gewerkt aan het verhelpen van de storing. De verbindingen tussen Suriname en Europa lopen via Suriname's buurland Frans Guyana waar zich een grondstation bevindt. De verbinding met dat grondstation loopt via Albina, aldus de woord voerder.

De Surinaamse overheid heeft na de vele kritiek die de laatste dagen op Nederland is geuit, nu ook positief gereageerd. Dit naar aanleiding van de schenking van medicijnen en medische apparatuuur ter waarde van een miljoen Nederlandse gulden aan Suriname. De Nationale Voorlichtings- dienst spreekt dan ook haar voldoening uit dat Nederland geen politiek bedrijft met de zo belangrijke gezondheidszorg.

REGERING WEIGERT COMMENTAAR TE GEVEN

Reagan gaf toestemming, aldus Wallstreet Journal

CIA gaat acties opvoeren om Gaddafi ten val te brengen

WASHINGTON — President Reagan heeft de Amerikaanse geheime dienst CIA toestemming gegeven haar pogingen op te voeren om de Libische leider, kolonel Muammar Gaddafi, te isoleren en uiteindelijk ten val te brengen. Dit heeft de Amerikaanse krant Wall Street Journal dinsdag bericht.

Volgens de krant die zich beroept op niet nader aangeduide regerings- bronnen, wil de CIA meer steun verlenen aan de tegenstanders van Gaddafi, zowel in Libië als daarbuiten. Ook zal de Amerikaanse geheime dienst meer agenten werven voor ondergrondse operaties tegen het bewind van Gaddafi. De Amerikaanse regering heeft geweigerd commentaar te geven op het bericht.

De Wall Street Journal schrijft dat het opvoeren van de CIA- activiteiten deel uitmaakt van een tegen Gaddafi gerichte campagne die onlangs het fiat heeft gekregen van president Reagan. Naast geheime operaties voorziet de campagne ook in economische druk en militaire plannen voor vergeldigs- acties als Libië een nieuwe terreurcampagne begint.

De Amerikaanse regering wil met de campagne een staatsgreep tegen de Libische leider uitlokken, zo schrijft de Wall Street Journal. Volgens het blad zijn specialisten van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, de CIA en het Witte Huis van mening dat er steeds meer verwijdering ontstaat tussen Gaddafi en de Libische legerleiding. Zo zou Gaddafi uit vrees voor een muiterij een groot aantal nieuwe commandanten hebben benoemd en meer dan 1.000 leden van zijn revolutionaire garde naar het leger hebben overgeplaatst. Ook zouden bepaalde eenheden op advies van Gaddafi geen munitie meer krijgen.

Een hoge Amerikaanse functionaris verklaarde echter tegenover de krant dat Gaddafi "nog steeds de touwtjes in handen heef". "Ook al bevindt hij zich in een isolement, hij is nog steeds in staat zijn invloed te doen gelden bij de inlichtingen- diensten en de revolutionaire gardes", aldus de functionaris. Een andere functionaris verklaarde dat er niemand is die Gaddafi kan vervangen, "hoe gek hij ook wordt".

Verscheidene Amerikaanse kranten zien de prominente aanwezigheid van Gaddafi bij de viering van de 17e verjaardag van de Libische revolutie en zijn onverwachte verschijnen op de bijeenkomst van de niet- gebonden landen in Harare als een aanwijzing dat de Libische leider zijn greep op de macht heeft hersteld. Na de Amerikaanse luchtaanvallen op Libië in april heeft Gaddafi zich lange tijd op de achtergrond gehouden.

Het Amerikaanse ministerie van Defensie maakte dinsdag bekend dat het vliegkampschip John F. Kennedy zich heeft aangesloten bij de Zesde Vloot in de Middellandse Zee. Het schip is afgelopen weekeinde in Spanje aangekomen. Een tweede Amerikaans vliegkamp- schip de Forrestal ligt nu in de Italiaanse havenstad Napels, nadat het enige tijd voor de kust van Libië had gekruist. De aanwezigheid van de Amerikaanse oorlogs- bodems voor de Libische kust werd door waarnemers in verband gebracht met beschuldigingen van Washington dat Libië nieuwe aanslagen tegen Amerikaanse doelen in W-Europa voorbereidde, maar dit werd door de Amerikaanse regering tegen gesproken.

Amerikaanse functionarissen wilden niet zeggen of de vliegkamp- schepen de patrouilles voor de Libische kust zullen hervatten. Volgens Pentagon functionarissen hebben de VS nu 30 oorlogs- schepen in de Middellandse Zee.

Dure benzine-rekening

WILLEMSTAD — Van een blanco cheque, die hij van zijn werkgever had ontvangen om daarmee de wagen van de werkgever van benzine te laten voorzien, maakte eind juli een man dankbaar gebruik. Dat bleek deze maand toen de werkgever zijn bank- afschriften over die periode in juli ontving.

Voor de bewuste cheque was namelijk door de bank niet de 31 gulden, waarvoor de werknemer zijn baas de benzine- bon had overlegd afgetrokken, maar een bedrag van niet minder dan 2500 gulden. Dat was het bedrag dat de werknemer op de cheque bleek te hebben ingevuld. Voor de dure "benzine- rekening" kan deze overigens door zijn werkgever niet aan de tand worden gevoeld, omdat de man inmiddels naar Nederland bleek te zijn vertrokken.

Stijging benzineprijs nekt overheidsbeleid

WILLEMSTAD — De benzineprijs blijft stijgen als gevolg van het OPEC accoord, waardoor het beleid van de eilands- overheid om reserves te kweken als gevolg van prijsdalingen wordt ondermijnd.

Vorige week woensdag stegen de prijzen van benzine, kerosine en diesel met respectievelijk 1,4 cent, 0,5 cent en 0,7 cent per liter. De benzineprijsverhoging is volgens het nieuwe stabilisatie- beleid voor de helft doorberekend aan de consument (0,7 cent), waardoor de stabilisatie- factor inmiddels is teruggebracht van 1,3 tot 0,6 cent per liter. Dit betekent dat men bij nog een verhoging van 1,2 cent of meer niet langer kan vasthouden aan de formule dat slechts de helft wordt doorberekend aan de consument, omdat de factor anders negatief zou worden. De nieuwe benzineprijzen zijn op Bonaire 72,9 cent en 75,7 cent per liter, en op Curaçao 74,9 en 77,7 cent per liter. Kerosine kost nu 20,3 cent per liter, en diesel 21,6 cent per liter. Ook "fuel oil" en gasolie voor Kodela en de KAE zijn met respectievelijk drie gulden per 1000 kilo en 7,20 gulden per 1000 liter verhoogd. De hieruit voorvloeiende correctie op de brandstoftoeslag wordt door Kodela bekendgemaakt, aldus het RVD- bericht.

Conclusie medisch team VS

Slachtoffers Nios-meer gestorven door verstikking

WASHINGTON — Een Amerikaans medisch team heeft gerapporteerd dat de meeste slachtoffers van de gasramp in het noorden van Cameroun werden verstikt door een niet- giftig gas dat uit het Nios- meer opborrelde om redenen die nog niet zijn opgehelderd.

Peter McPherson, administrateur van het U.S. Agency for International Development, zei: "Op het ogenblik wijst alles erop dat de ramp niet het gevolg was van een aardbeving of vulkanische werking". Hij zei verder dat vroege speculaties van wetenschaps- mensen dat rottende vegetatie diep in het meer dodelijk cyanidegas had gecreëerd, niet juist was.

Het medische team in Cameroun rapporteerde dat de ongeveer 1.700 slachtoffers stierven als gevolg van verstikking, maar dat enkele lijken chemische brandwonden hadden, wat wijst op een combinatie van kooldioxide en waterstofsulfide.

Volgens het team raakten de slachtoffers luttele seconden na blootstelling aan het gas bewusteloos en stierven aan ademhalingsnood of hartstilstand. De weinige overlevenden zullen naar verwachting geheel herstellen.

Het Amerikaanse team verrichtte sectie op stoffelijke overschotten, sprak met 19 overlevenden en bestudeerde het getroffen gebied.

Geen van de overlevenden had op de avond van de ramp op 21 augustus een aardschok gevoeld of vulkanische activiteit waargenomen. Zij constateerden dat er geen activiteit van insecten was tot de volgende avond. Deze is er nu weer wel en huisdieren die het overleefden verkeren in goede gezondheid.

De regering van Cameroun heeft het Amerikaanse team gevraagd andere meren in het land te controleren om te kijken of er dezelfde omstandigheden heersen.

Minister Croes: wegens onvoldoende vorderingen

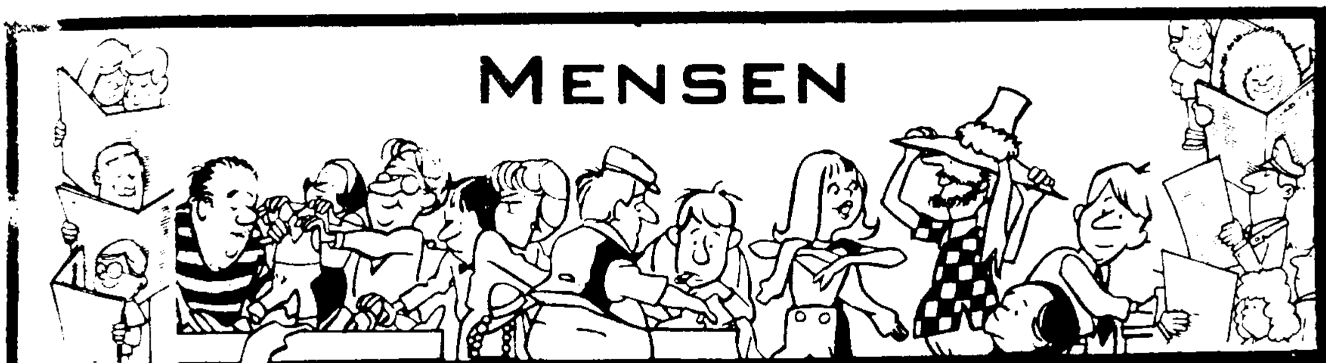
MEP-BC trok studiebeurzen kinderen Betico Croes in

ORANJESTAD — Tijdens de gisteren gehouden vergadering van de Staten liet MEP- Statenlid Grace Bareño herhaalde malen horen, dat als een van de "wraaknemingen" van deze regering tegen Betico Croes en zijn familie genoemd kon worden het intrekken van de studiebeurzen van de kinderen van Betico Croes.

Desgevraagd om inlichtingen zei minister van Welzijnszaken mr. Mito Croes over deze beschuldiging dat het niet de huidige regering is die deze studiebeurzen introk, maar dat studiebeurzen niet verlengd werden door een besluit van het Bestuurscollege van de MEP. De kinderen van Betico Croes hadden inderdaad studiebeurzen gekregen, die vorig jaar vervallen waren. Het MEP- Bestuurscollege verklaarde zich bereid om het eerste semester van 1985 deze studiebeurzen te verlengen, ondanks het feit dat de punten slecht waren. Hierbij werd door het MEP- BC als voorwaarde gesteld, dat wanneer de punten niet beter zouden worden geen verlenging zou volgen. Dit bleek het geval; de punten waren niet beter en daarom, aldus mr. Mito Croes, werden de studiebeurzen op basis van het besluit van het BC niet meer verlengd.

HARARE — ANC- leider Tambo is bereid om besprekingen met de VS minister van Buitenlandse Zaken Shultz aan te gaan als dat zou leiden tot een beëindiging van het ZA apartheids- beleid. Het ANC heeft nog geen uitnodiging ontvangen, maar Tambo wist te melden dat Shultz graag zo een gesprek wilde. VS functionarissen hebben onlangs verklaard dat Shultz bezig was een bijeenkomst met Tambo voor te bereiden.

MENSEN





Vier maanden hebben 20 mensen uit de Franse plaats Honfleur gewerkt aan de totstandkoming van de GROOTSTE LEGPUZZEL ter wereld. Het werkstuk meet 25 bij 15 meter en bestaat uit 15000 stukjes. Op de foto past een van de puzzelaars de laatste stukjes in.

*****

Een steeds groter aantal Amerikaanse scholen heeft leren leven met AIDS- patiënten. Uit een steekproeven- onderzoek van de Associated Press blijkt dat de tendens is om de patiënten in de klas toe te staan, zolang ze geen duidelijk besmettelijke symptomen hebben. Sinds nationale autoriteiten in 1981 de cijfers begonnen bij te houden zijn er onder kinderen van vijf tot twaalf jaar 36 Aids- gevallen ontdekt, en onder jongeren van 13 tot 19 jaar 102.

*****

Het op de Antillen en Aruba welbekende voormalig hoofd van de afdeling Public Relations van de KLM, REIN VOGELS is afgelopen vrijdag op 70- jarige leeftijd overleden. Vogels stierf op het vliegveld van Atlanta na aankomst uit Amsterdam. Hij wilde in de VS een vakantie doorbrengen. Hij is van 1946 tot zijn pensionering in 1981 bij de KLM in dienst geweest, en was als prhoofd tevens onderdirecteur. Vogels was mede- oprichter van het Nederlands Genootschap voor Public Relations en mede- initiatiefnemer van de International Public Relations Association. Hij wordt vrijdag in zijn woonplaats Den Haag gecremeerd.

*****

De op Aruba opgegroeide dienstplichtige luchtmachtsoldaat Rick Herrera, die in juli "OVERLIEP" als bewaker van de Nederlandse vliegbasis Woensdrecht naar activisten aan de andere kant van de omheining, wenst nu totaal dienst te weigeren. In de tijd die de commissie die het beroep op de wet gewetensbezwaren door dienstplichtigen behandelt nodig had om Herrera's verzoek tot vervangende dienst te bekijken is de militair zelf tot de conclusie gekomen uitsluitend nog heil te zien in totaalweigering. "Als het mijn plicht is indirect mee te werken aan massa- vernietiging door bevelen op te volgen van bevelhebbers van een destructieve organisatie, verkies ik gevangenschap boven medewerking," aldus de dienstplichtige tegenstander van kruisraketten in een brief aan de commissie. Herrera, die op Aruba bekend stond als een jongeman die altijd voor zijn mening uitkwam, tekende de brief met de groet "vrede en alle goeds", die de Franciscaanse vredeswachters in Woensdrecht dagelijks plegen te brengen.

*****

Het bestuurscollege van Curaçao nam maandag afscheid van THEO THIJS, die 35 jaar lang Sticusa- voorzitter was. Hij werd samen met zijn vrouw en broer namens het BC ontvangen door gezaghebber Ronnie Casseres en gedeputeerde Angel Salsbach, terwijl Pacheco Domacasse voor de afdeling cultuur aanwezig was. Namens het BC sprak Salsbach zijn dank uit voor hetgeen Thijs heeft gedaan voor het ontwikkelen van een duurzame culturele band tussen Nederland en de Antillen. Thijs zei op zijn beurt dat hij zijn taak dankzij de warme vriendschapsgevoelens die de Antillen typeren steeds met vreugde volbracht heeft. Het ontwikkelen van een samenwerkingsverband op cultureel gebied met de Antillen is niet altijd zonder wrijvingen gegaan, maar Thijs kan met voldoening terugkijken op velerlei zaken die dankzij deze samenwerking tot stand zijn gekomen, zoals monumentenzorg en muziekonderwijs. Namens het eilandgebied bood Salsbach het echtpaar Thijs enkele aandenken aan.

*****

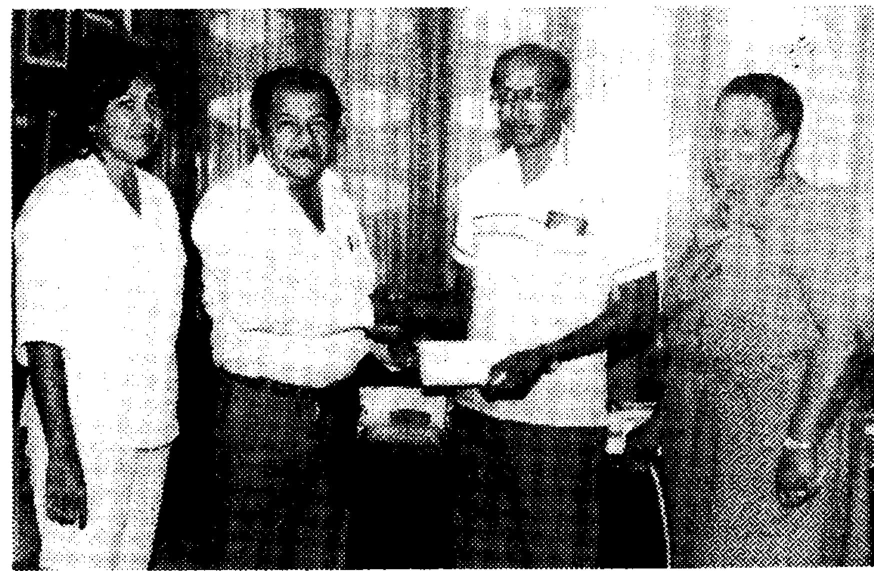
De legendarische naakt- oog KAKETOE COCKY, die al sinds 1952 een speciale attractie in de Amsterdamse dierentuin Artis vormde, is dood. Meer dan dertig jaar lang vormde deze sprekende vogel een speciale trekpleister voor de vele bezoekers van de tuin. Het bijzondere aan Cocky was namelijk dat hij niet alleen kon praten, maar ook een conversatie kon voeren. Hij nodigde zijn toehoorders uit tot het drinken van een "koppie water?" of een verzoenend "shake hands" gevolgd door een aanstekelijk geschater. Voor zover Artis heeft kunnen traceren, reisde Cocky oorspronkelijk mee met een gezelschap zeelieden die hem in een Australisch cafe achterlieten. Tot groot plezier van de Artis- gangers was zijn kennis van de Engelse taal dan ook duidelijk merkbaar: "Cocky wants a drink" en "anybody else". Zijn regelmatige aankondiging "ik ga weg" was onlangs een definitief afscheid van Artis en vooral zijn "vriend" de verzorger van het vogelhuis.

*****

De proef met de FIETSBUS in het Twentse streekvervoer is deze zomer een succes gebleken, dit melden de vervoersbedrijven TET en OAD. De fietsbussen reden twee maanden op toeristische routes in Noord- oost en Zuid- west Twente. De TET vervoert de fietsen in de bus en de OAD achterop. De OAD zal de fietsbussen ook buiten het zomerseizoen laten rijden. De TET ziet hiervoor geen mogelijkheden omdat de fietsen teveel ruimte innemen. Er gaan 20 zitplaatsen verloren als gevolg van de fietsenstalling. "Die ruimte hebben we nodig voor het vervoer van scholieren", zegt de woordvoerder van de TET. Voor het achterop plaatsen van fietsen voelt dit bedrijf niet omdat de rijwielen tijdens het rijden smerig zouden worden. Bovendien gaat het opzetten en afhalen van de fietsen te moeizaam, vindt de TET. Gezien de goede ervaringen van deze zomer wil de TET overigens op meer lijnen fietsbussen laten rijden.

*****





Bij Wimco op Aruba werd RICKY ILLIS (tweede van rechts) gehuldigd vanwege 30 jaar dienst. Hij begon als hulp- monteur en is nu chef- monteur. Hij ontving gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe met inhoud van onder- directeur Luis Odor, in bijzijn van de directiesecretaresse Angela en cheffin administratie Griffith.

*****

"Ik ben dolblij dat de verdachte niet verschenen is. Ik zou deze MISSELIJK MAKENDE LAFBEKKEN niet kunnen verdedigen." Dit zei de Amsterdamse advocaat mr H. Kater dinsdag bij de Amsterdamse rechtbank. Daar werd een zaak behandeld over een trieste dieren- mishandeling waarbij twee paarden verdronken. De 45-jarige Frank B. uit Aalsmeer moest hiervoor terecht staat, maar hij verscheen niet. Volgens de Officier van Justitie uit schaamte. Advocaat Kater was er alleen maar blij om, zo vertelde hij de rechtbank. Wanneer een verdachte niet verschijnt en de zaak bij verstek behandeld wordt, mag een raadsman niet pleiten. Frank B. zou vorig jaar een Amerikaanse verzekerings- maatschappij hebben willen oplichten voor ruim drie ton. De man had twee paarden gekocht en die verzekerd voor dat bedrag. Hij gaf op dat het om Arabische toprenpaarden ging. Experts verklaarden later dat de knollen maximaal tienduizend gulden samen waard waren. Nadat de dieren voor het kolossale bedrag verzekerd waren, huurde B. drie anderen in die de paarden uit de weg zouden moeten ruimen. In september vorig jaar werden de hengsten in een trailer geladen en het Noordhollandse kanaal ingereden. Tien minuten duurde de doodsangst van de beesten. Hevig hinnikend en slaand met de benen verdronken ze uiteindelijk. De verzekering keerde niet uit nadat gebleken was dat er sprake was van oplichting. De Officier van Justitie, mr Van Nunninkhoven eiste tegen organisator B. een gevangenisstraf van acht maanden, waarvan vier voorwaardelijk. Twee medeverdachten werden al door de rechtbank tot straffen van vier maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk, veroordeeld. De derde verdachte kreeg 150 uur dienstverlening opgelegd.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Medema, tel.: 675980, pageboy 027-360 en zuster Hailand, tel.: 8794[illegible] pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633.
Punda: Cerrito, tel.: 76155.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooyman.

*****

SHOW: 20.30 uur optreden van Lesly Vos, Centro Pro Arte.

COME-BACK SONG FESTIVAL (georg. door La Selection): 20.00-02.00 uur in Rust & Burgh.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 uur *Live and Die in L.A.* (18 jr.)
22.00 uur *One down, two to go* (18 jr.)

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «Mistral daughter»; 21.30 Benson; 21.55 Kombinashon; 22.00 vervolg Benson; 22.15 Miniserie: «Jewel in the crown»; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Kwes; 17.30 Filatelie; 17.45 CNN international hour; 18.30 Purba ku keshi; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 RVD: «Totolika»; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miami Vice; 21.40 TeleCuraçao special; 21.55 Kombinashon; 22.00 Aktividat; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorhouden)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
J.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

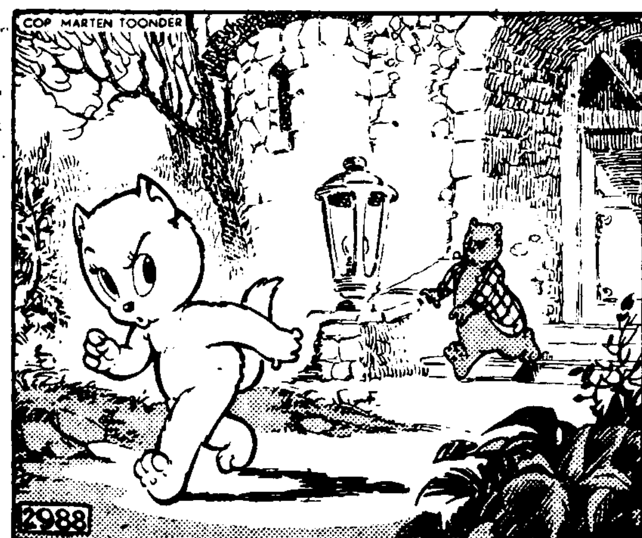
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

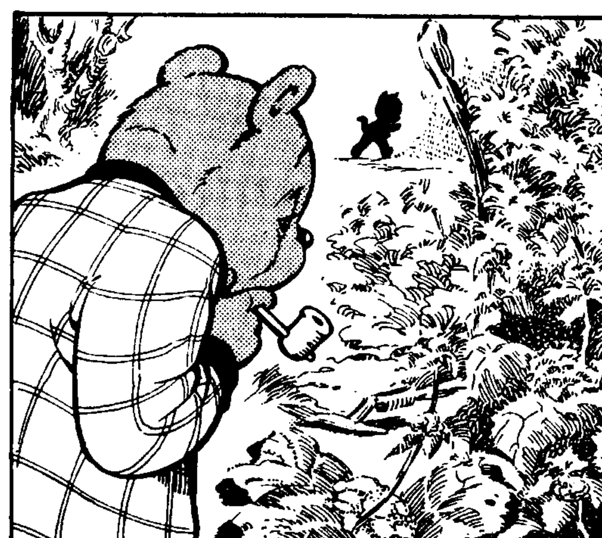
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

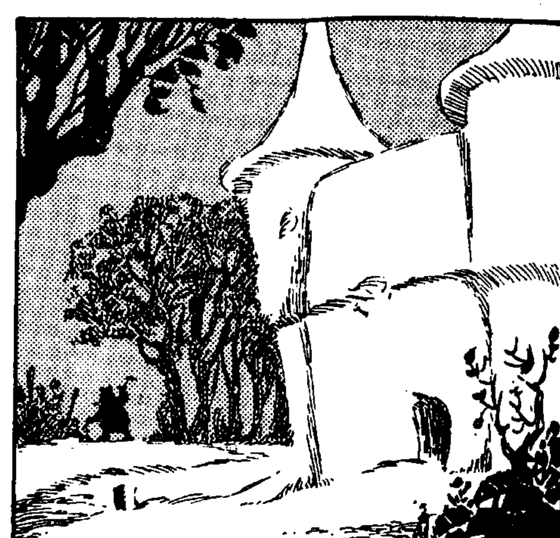
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het mengeldier

door Marten Toonder







2988 — Tom Poes begreep, dat hij heer Bommel beter alleen kon laten. "Hij is overspannen", dacht hij. "Tegen mij wil hij niet praten, maar Terpen Tijn weet er meer van — dus die ga ik zoeken. Dat is de enige manier, lijkt me". Met die gedachte liep hij de tuin uit, en toen was heer Bommel weer alleen.

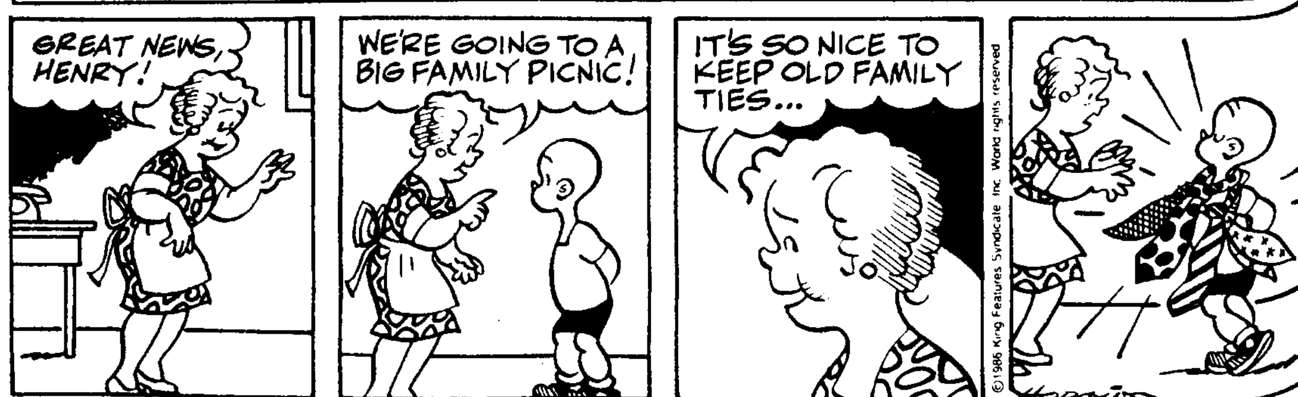
"Misschien had ik hem niet moeten laten gaan", mompelde heer Ollie, hem naogend. "Er gebeuren te veel vreemde dingen wanneer men alleen is".

Bekommerd slofte hij naar zijn chrysanten-bed en staarde naar de weggeworpen schoffel. Toen vermande hij zich.

"Komaan, ik ga wat wieden", sprak hij tot zichzelf. "Er staat nog heel wat opgeschoten bloemkool, en bovendien moet ik nodig een beetje tot rust komen. Mijn gedachten lopen me uit de hand. Ollie, jongen, zei mijn goede vader altijd, er is niets zo goed als eerlijke arbeid, wanneer je zorgen hebt — en daar houd ik mij aan".

Zo prevelende ging hij aan het werk en al wiedende verdween de herinnering aan het mengeldier en aan de bodemloze put uit zijn gedachten. Hij begon zelfs weer zin in het schrijven van zijn mémoires te krijgen. Maar helaas, wanneer hij achter zich gekeken had, zou hij gezien hebben, dat er nog geen einde aan zijn zorgen gekomen was.

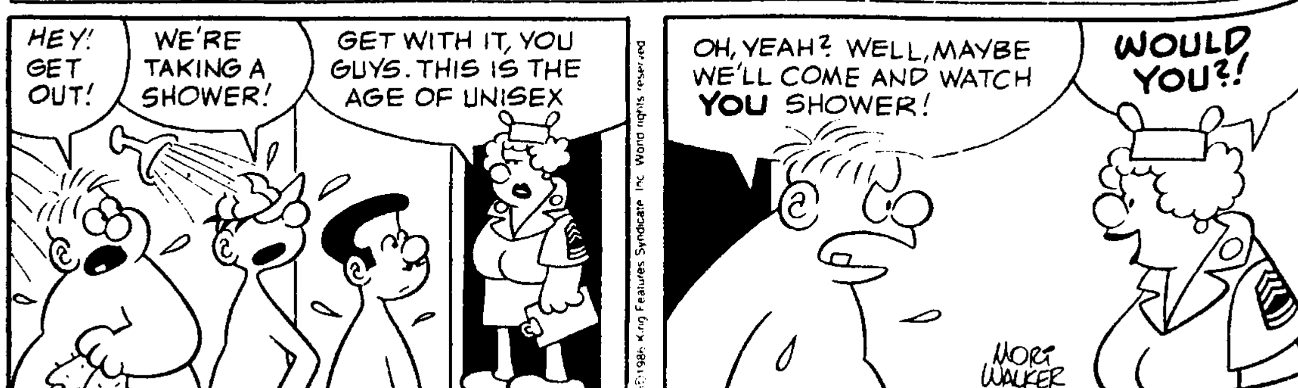
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



DC-90 WORDT ONDANKS SUCCES HAITI-ROUTES VERKOCHT

Directeur Chong geeft overzicht van stand van zaken

NABLP protocol struikelblok voor herstructurering ALM

WILLEMSTAD — Het "job security" protocol van de vakbond NABLP blijft het grote struikelblok bij de herstructurering van de ALM. Met de andere drie vakbonden gaat het beter, terwijl de directie ook een koper heeft voor de DC-9 30 die weg moet en hoopt dat de "leasing" maatschappij van het eilandgebied voor de twee Super 80's rond komt voordat de volgende termijnaflossing op de lening voor de toestellen over een week voldaan moet worden.

Vorige week vergaderde de ALM- directie opnieuw met de vier vakbonden over het wijzigen van de arbeids- voorwaarden in verband met de herstructurering. Volgens directeur Kitland Chong gaat het met twee vakbonden, de VALMS voor stafpersoneel en de BCP voor cabinepersoneel, de goede kant uit. Met de pilotenvereniging VNV is twee, drie keer gesproken, aldus Chong, en ook daar ziet hij geen onoverkomelijke problemen. De piloten hebben net als de NABLP een zeer sterk protocol, maar beseffen dat de maatschappij niet op dezelfde voet kan doorgaan en het afstoten van een vliegtuig gevolgen heeft, aldus Chong. Het besef dat de maatschappij broodnodig gesaneerd moet worden leeft volgens Chong trouwens bij alle bonden, ook bij de NABLP. Dat een aantal piloten reeds vrijwillig is afgevloeid (volgens de VNV 20 procent) wordt natuurlijk in het totaalbeeld opgenomen, aldus de directeur.

Hij bestreed hetgeen de NABLP beweert dat men blijkbaar alleen lager personeel wil ontslaan omdat het cijfer ondanks afvloeiingen bij de VNV en de VALMS niet verlaagd is. Volgens Chong worden vrijwillige afvloeiingen wel degelijk afgetrokken van het aantal geplande ontslagen die zoals in het herstructurerings- plan staat van hoog tot laag worden doorgevoerd. Feit is echter dat er altijd veel meer lager dan hoger personeel is (pyramide). Hoewel er ook bij de NABLP mensen vrijwillig afvloeien is het daar niet zo merkbaar, aangezien het verreweg de meeste werknemers vertegenwoordigt aan de onderkant van de pyramide. De afvloeiingen die na de personeels- inventarisatie in mei hebben plaatsgevonden worden zeker meegerekend, ook die bij de NABLP, aldus Chong. Hij is het ook niet eens met het argument van de NABLP dat in het plan genoemde ontslagen misschien niet meer nodig zijn omdat de vluchten via Haiti de internationale Aruba- route goed hebben vervangen.

Voordat het verlies van de Aruba- markt ter sprake kwam was immers al duidelijk dat de markt niet voldoende was voor vier "jets". Dat de Haiti- route goede resultaten biedt klopt, maar men moet volgens Chong niet vergeten dat de ALM die route in het verleden al eens is kwijtgeraakt en de regering van Haiti hier ieder moment weer toe kan overgaan, zelfs met de vergunning voor drie jaar die de ALM nu heeft. Zelfs met die markt is er voor niet meer dan drie vliegtuigen werk, aldus de ALM- directeur. "Wat de Haiti- route gedaan heeft is voorkomen dat de herstructurering vanwege het verlies van Aruba nog drastischer had moeten zijn dan gepland, of dat men zelfs de zaak had moeten sluiten," zo zei hij. Op het argument van de NABLP dat het plan nauwelijks ruimte laat om in te kunnen spelen op toekomstige ontwikkelingen en nieuwe markten, antwoordde Chong dat men zoveel mogelijk in de toekomst kijkt, maar dat de maatschappij eerst gesaneerd dient te worden om dan op een gezonde basis te kunnen beslissen over eventuele uitbreidingen als dit in de toekomst ooit economisch gerechtvaardigd mocht zijn.

"Wij moeten eerst de bestaande en geplande routes zoals via Sint Maarten zeker stellen en de realiteit niet uit het oog verliezen," aldus de directeur. "Het zou natuurlijk ideaal zijn om een jet in reserve te houden, compleet met bemanning om overal op in te kunnen spelen, maar daar is geen geld voor." De afgelopen maand was voor de ALM zeer goed, er werd zelfs een kleine winst geboekt. Dat komt echter alleen omdat het vakantie is en de brandstofprijzen verlaagd zijn. Desondanks was er over de maanden april tot en met juli een verlies van 7 miljoen gulden, zodat men volgens Chong niet moet denken dat de problemen opgelost zijn. De Haiti- routes brengen inderdaad meer op dan de vluchten via Aruba deden, zo bevestigde hij, maar dit komt omdat de mensen daar tot nu toe veel overvracht plegen mee te nemen en bereid zijn daarvoor te betalen. Ook de brandstofprijzen nemen weer toe, en de inkomsten van de vakantie- periode komen vaak pas een of meer maanden later binnen.

De ALM is er inmiddels in geslaagd een koper te vinden voor **de DC-9 30 die men af wil stoten. De maatschappij wil het toestel eerst een periode "leasen" om het dan te kopen.** Binnenkort komen hier deskundigen van de maatschappij om naar het toestel te kijken. Het enige wat nog rond moet komen is volgens Chong de prijs waarvoor Mac Douglas het toestel dat de ALM "leaste" wil verkopen. Aangezien de ALM de eerste optie tot kopen heeft zal het volgens Chong echter voordelig zijn het toestel te kopen en weer door te verkopen. Maandag ontstonden er problemen toen een van de "jets" mechanische problemen kreeg terwijl de benzine- toevoer van een twinotter haperde en een andere twinotter net in de inspectie was. Dat probleem is inmiddels opgelost, en betekent volgens Chong niet dat men te weinig toestellen zal hebben als een DC-9 30 wordt verkocht. De ALM kan zich gewoon niet permitteren om er toestellen in reserve op na te houden.

Voor wat betreft de samenwerking met de KLM waar de NABLP ook op hamert heeft Nederland zich reeds bereid getoond hiervoor te betalen. Die samenwerking bestaat reeds op kleinere schaal, en er zijn mensen van de KLM in de technische dienst. Men zal nu met hulp van Nederland ook op andere terreinen KLM mensen ter beschikking krijgen, zodra de KLM ze kan missen. Op het moment wordt bekeken wat dat gaat kosten en welke vereisten de ALM precies heeft. Dat men liever geen KLM mensen voor het marketing onderdeel wil omdat er een "conflict of interest" zou ontstaan is volgens Chong niet helemaal juist. Men wil het beste voor de ALM en wat Nederland bereid is te betalen, een kwestie van afwegen volgens de directeur. Mensen van een andere maatschappij is prima, maar ook als iemand van de KLM komt valt er naar Chong meent wel om de "conflict of interest" die er op de Mid- Atlantische route zou kunnen zijn heen te komen.

Over een week moet de volgende termijnbetaling op de lening voor de twee Super 80 toestellen voldaan worden. Volgens Chong is dit een kwestie van tijd nu besloten is dat er een "leasing company" van het eilandgebied komt die de toestellen gaat kopen om aan de ALM te verhuren. Het eilandgebied zal hiervoor waarschijnlijk een lening moeten aangaan. Aangezien het hier volgens Chong een gezonde investering in twee goede vliegtuigen betreft zal dat naar verwachting niet al te veel problemen opleveren. De opzet is dat de maatschappij (lees het eilandgebied) de toestellen van de ALM koopt en ze daarna weer aan de ALM verhuurt. Met de koopsom lost de ALM op haar beurt het resterende bedrag af op de lening die het aanging om de vliegtuigen te kopen. De rest van het geld wordt gebruikt voor hoognodig materiaal (onder andere voor grondafhandeling), en voor kapitaal- versterking. Voordeel van deze opzet is dat de huur veel minder zwaar op de ALM begroting zal drukken dan de termijnaflossingen tot nu toe deden, aldus Chong.

Hij zei te hopen dat ook de Centrale Regering zoals aangekondigd binnenkort met een financieringsplan naar de Staten kan gaan. In dit plan zitten de sanering van de openstaande schulden, het geld voor de afvloeiingen en kapitaalversterking. Moeilijkheid hierbij is dat de Centrale Regering zelf ook geen geld heeft. Men zal hiervoor moeten lenen. Omdat het echter niet om een directe investering maar de financiering van een herstructurering gaat begrijpt Chong dat een en ander niet makkelijk is. Dat is hetgeen men naar hij beaamde over heeft omdat besloten is dat de ALM behouden moet worden vanwege de resterende werkgelegenheid, de deviezen- inkomsten, het toerisme en de verbinding tussen de eilanden. Ook de werknemers zullen er iets voor over moeten hebben, zo meent de directeur, en hoewel het "job security" protocol van de NABLP een struikelblok is blijft men net zoals met de andere bonden ook met de NABLP praten.



WILLEMSTAD — Op Landhuis Santa Barbara ontving eind vorige week gouverneur dr René Römer uit handen van de Belgische ambassdeur in Caracas, Rene van Hauwermeiren, namens de Belgische koning Boudewijn en diens regering, de versierselen behorende bij het Commandeurschap in de Orde van Leopold de Tweede. Deze hoge onderscheiding werd de gouverneur uitgereikt als blijk van erkentelijkheid en waardering voor diens bijdrage ter versteviging van de culturele banden tussen België en de Nederlandse Antillen. In dit verband werden in het verleden door de Belgische regering ook al decoraties uitgereikt aan de heren Papy Jesurun, drs Rudy Naaldijk, Theo Hermelijn en wijlen René Moreno, welke laatste 43 jaar lang Consul van België in de Nederlandse Antillen was.

Bescherming werknemers noodzakelijk

KvV tegen afschaffing van sociale wetgeving

WILLEMSTAD — Waar de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao zich onlangs zeer positief uitliet over de plannen om de ontslagwet te elimineren, hield de Kamer van Vakbonden een pleidooi voor het behoud van deze en andere sociale wetten. Dat eliminatie van de ontslagwet ook de werknemers ten goede zou komen, wordt door de Kamer van Vakbonden bestreden.

In tegenstelling tot de VBC pleitte de Kamer van Vakbonden onlangs in haar radioprogramma voor behoud van de zogenaamde sociale wetten. Die zijn niet voor niets over de gehele wereld in het leven geroepen, zo bracht woordvoerder Ronald Sluis naar voren. In de negentiende en twintigste eeuw bleek duidelijk dat indien de overheid zich niet, door middel van wetten, bemoeide met het beleid van de werkgevers, deze misbruik maakten van de werknemers.

Elke werkgever heeft volgens de Kamer van Vakbonden maar een doel voor ogen en dat is zoveel mogelijk winst te maken. Dat kan ook ten koste van de werknemers gaan die dan moeten inleveren op hun salarissen en sociale voorzieningen, aldus Sluis die cynisch stelde dat het de droom van een werkgever is om zijn personeel voor niets te laten werken. Een werknemer heeft echter recht op een salaris waarvan hij een menswaardig bestaan kan leiden. Waarvan eten, drinken, kleding en een huis kan worden gekocht en waarvan hij zichzelf medisch kan laten behandelen en kan recreeren.

Dat er nu geluiden opgaan om bepaalde sociale wetten af te schaffen, noemt de Kamer van Vakbonden een aanval op de werknemers en hun families. De Kamer van Vakbonden laat dan ook een waarschuwend geluid horen dat men ernstige problemen kan verwachten indien dergelijke stappen inderdaad genomen worden.

Eerste bezoek van Willem Alexander

Koninklijk bezoek in februari 1987

WILLEMSTAD — Koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Willem- Alexander, zullen medio februari een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen en Aruba. Dit betekent het eerste staatsbezoek van Willem-Alexander aan de Antillen en Aruba als kroonprins van het Koninkrijk der Nederlanden. Zoals bekend had de Antilliaanse regering Willem- Alexander vorig jaar al voor een bezoek aan de Nederlandse Antillen uitgenodigd toen hij achttien jaar werd en officieel zijn functie als kroonprins ging uitoefenen.



Het vorige bezoek van koningin Beatrix en prins Claus was in 1980. Sinds die tijd heeft het Koninklijk echtpaar de Nederlandse Antillen niet meer bezocht. Het ligt in de bedoeling dat de Koninklijke delegatie een bezoek brengt aan alle zes de eilanden. De juiste datum van hun reis is nog niet bekend, zo werd van officiele zijde vernomen.

CCC presenteert toneelstuk van Zuidafrikaanse auteur

WILLEMSTAD — Het Cultureel Centrum Curaçao presenteert op woensdag 10 en op donderdag 11 september in theater De Tempel de toneel- productie "Mijnheer Harold en de Boys".

Het toneelstuk, waarin Dick van Toorn, Ruurt de Maesschalck en John Serkei de hoofdrollen vertolken, is van de Zuid- afrikaanse schrijver Athol Fugard. Hij vertelt daarin over de vriendschap en het verlies daarvan tussen een blanke scholier en twee zwarte bedienden.

Gedeputeerde Martina streeft naar regionale aanpak

Conferentie over toerisme uiterlijk begin oktober

WILLEMSTAD — Uiterlijk begin oktober hoopt gedeputeerde van Toerisme Reintje Martina op Curaçao een conferentie over toerisme te kunnen doen plaatsvinden. Hij streeft er daarbij naar om van de verschillende sectoren op het eiland een zo groot mogelijke inbreng in de conferentie te ontvangen. De conferentie, zo verklaarde hij tegenover de Amigoe, zal twee tot drie dagen duren.

Met het oog op de bevordering van het Toerisme en de mogelijkheid de ontwikkeling daarvan een regionaal karakter te geven, achtte de gedeputeerde daarom ook deelname aan een deze week op de Bahamas georganiseerde Caribische conferentie over toerisme, van groot belang. Naar deze conferentie werden twee vertegenwoordigers van het Curaçaos toeristen- bureau afgevaardigd, terwijl de gedeputeerde zelf zijn plannen bekend maakte om persoonlijk bij de afsluitende dagen van de conferentie aanwezig te zijn.

Het thema van de conferentie concentreert zich in hoofdzaak rond het markt- beleid, de productiviteit en de rentabiliteit in de toeristen- industrie, vermeldde Martina. Die voegde daar aan toe het helemaal eens te zijn met de markt- analysen die er tot dusverre over het toerisme in het Caribisch gebied werden opgesteld, en waarin wordt aangedrongen op het ontwikkelen van effectieve strategieën voor een gezamenlijke bevordering van de toeristen- industrie in de Caribische regio. In die kringen heeft namelijk de mening postgevat, aldus Martina, dat alhoewel de diverse bestemmingen in dat gebied allemaal verschillend zijn, de landen in de regio samen dienen te werken om de toeristen- industrie uit te breiden, aldus de gedeputeerde. Concurrentie behoeft immers geen belemmering te zijn voor het gezamenlijk behartigen van gemeenschappelijke belangen, zei hij van oordeel te zijn. De Caribische landen, besloot Martina, dienen aan de hand van die gemeenschappelijke belangen zeker als eenheid met elkaar op te kunnen trekken.

Toeristen kijken in eerste instantie naar het gebied waar zij naar toe wensen te reizen. Pas daarna bepalen toeristen de exacte lokatie waar zij hun vakantie willen doorbrengen. Een gezamenlijke Caribische aanpak, kan daarom een bijdrage leveren tot een grotere aandacht voor het Caribisch gebied, meende gedeputeerde Martina. "Het is daarom voordelig voor de eilanden indien een gezamenlijke poging wordt ondernomen om de toeristen- markt verder aan te boren. Samen kunnen we meer doen en kunnen de individuele onkosten zo ook lager worden gehouden".

Martina verwees daarbij naar ondermeer het aantrekken van nieuwe lucht- verbindingen met luchtvaart- maatschappijen die nog geen vluchten naar de regio uitvoeren en het benaderen van "wholesalers".

Reserves in overlegorgaan

Nota BZ 'hot potato' tijdens topoverleg

WILLEMSTAD — De discussie- nota van Binnenlandse Zaken waarin gepleit wordt voor het partij- representatie systeem belooft tijdens het topoverleg op 9 en 10 september in Sint Maarten een "hot potato" te worden.

Dat bleek gisteren onlangs weer tijdens een vergadering van het overlegorgaan Staatkundige Structuur, waarin onderwerpen die ook voor op het topoverleg op de agenda staan ter sprake kwamen. Hoewel de meeste vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, de vakbond, de politieke partijen en de ander sectoren in het orgaan een einde willen maken aan de negatieve vorm van het "overlopen" met zetel, heeft men reserves over het institutionaliseren van politieke partijen zoals in de nota wordt voorgesteld, omdat dit in zekere zin een beperking kan betekenen van de parlementaire democratie. Ook de uitleg die directeur Binnenlandse Zaken Gerard Tellers en medewerker Richard Begina gaven over de nota die aan de hand van het regeerprogramma van de huidige coalitie werd opgesteld, bracht geen verandering in de sterk verdeelde meningen over dit onderwerp. De nota zal tijdens het topoverleg dan ook als discussie- stuk dienen, en er zullen geen definitieve beslissingen hierover genomen worden.

Ten aanzien van de herstructurering van de Antillen is afgesproken dat de nota van het Bureau Staatkundige Structuur over een defintieve herstructurering zal dienen als de bijdrage van Curaçao aan de discussie op het topoverleg. Ronald Durand van het Bureau Staatkundige Structuur gaf een overzicht van de vergadering van het Bestuurscollege en de staatkundige commissie van de Eilandsraad met minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens. Deze en ander punten van belang ten aanzien van de Staatkundige Structuur zullen binnenkort in een gedetailleerd plan aan de gemeenschap worden aangeboden.

Op Sint Maarten zal ook gesproken worden over het opzeggen van de samenwerkingsovereenkomst met Aruba naar aanleiding van een motie van de Staten, en op verzoek van de kleinere eilanden het solidariteitsfonds. De door de Eilandsraad gevormde delegatie vertrekt maandag naar Sint Maarten, en bestaat uit gedeputeerden Lucille Wout, Agustin Diaz en Tolinchi Pietersz, secretaris Eduardo Vlieg, raadsleden George Hueck, Irving Moeniralam, Romulo Koster, Wilson Godett, leden van de vaste commissie van Staatkundige Structuur Abel Arrindel, Betto Thomas en Mayra Coffie en adviseur Tarsisio Pieters- Kwiers, Ronald Durand van het Bureau Staatkundige Structuur en Hoofd van de afdeling Financiën van het eilandgebied Ivan Kuster.

Veel pogingen tot inbraak

WILLEMSTAD — De politie ontving ook deze dagen weer verscheidene meldingen betreffende inbraken, dan wel pogingen tot inbraak. Die waren vooral afkomstig uit de wijk Buena Vista en omgeving. Zo trachtte een man door het forceren van een deur een woning aan de Hispañolaweg binnen te dringen. Deze droop echter onverrichterzake af, toen hij werd ontdekt. Een andere melding was afkomstig van een bewoner van een perceel aan de Antillenweg, die twee mannen in zijn huis ontdekte. Ook dit duo, dat zich de toegang tot de woning verschafte door een aantal glazen shutters te verwijderen, wist te ontsnappen. Hetzelfde gold tenslotte voor een man die zich in de tuin van een woning aan de Pto Cabelloweg bevond. Ook die wist bij ontdekking te ontkomen.

Politiecursus afgerond

WILLEMSTAD — In het kader van de cursussen "Aanvullende opleidingen politie- personeel", vond in de week van 25 augustus tot en met 29 augustus aan de politie- opleidingsschool op Curaçao, de tweede dit jaar te houden cursus "Surveillance- en Benaderings- tactiek" plaats. Het doel van de cursus, die uit een theoretisch- en een practisch deel bestaat, is het politie- personeel kennis en vaardigheid bij te brengen die vereist is voor het op effectieve en efficiënte wijze uitvoeren van hun politie- taak.

Met spuitbussen

Muur-kladderaars zijn weer actief

ORANJESTAD — Naar aanleiding van publicaties en foto's in de Amigoe over het bekladden van schoolmuren met smerige leuzen werd gezorgd dat al deze muren opnieuw geverfd werden. Het ziet er naar uit dat dit vergeefs gedaan is.

Opnieuw is getracht muren bij de scholen te bekladden. Aan de Dominicanessestraat zag een voorbijganger dat enige opgeschoten jongens met een spuitbus wilden beginnen om de muur te bekladden. Toen de jongens zagen dat zij betrapt waren, namen zij de benen.

Het hoofd van de ETAO Maria College bevestigde aan de Amigoe dat opgeschoten knapen weer beginnen met het bekladden van de schoolmuren: "Ik kan niet begrijpen wat voor mentaliteit deze jongens hebben: Geld uitgeven om een spuitbus verf te kopen en dan smerige leuzen op de schoolmuren spuiten".

Ook bij de Julianaschool had men destijds last van spuitbus-maniakken. Nu heeft een karate- groep keurig de muur van de school geschilderd en zijn tot op heden de maniakken daar weggebleven. Vermoedelijk bang voor een stevige karate- slag.

Een onderwijskracht stelde tegenover de Amigoe: "We moeten er wat aandoen. Je kunt ze natuurlijk wegjagen of straffen, maar we moeten bij de oorzaak beginnen en dat is de opvoeding".

Overlast hotels

Grote knoekoebrand gevolg brandstichting

PALMBEACH — Vier uur lang is de brandweer gistermiddag doende geweest om een zware knoekoebrand ter hoogte van het restaurant de Olde Molen en tegenover het Concorde Hotel te bestrijden.

Stevige vlammen en rookwolken bemoeilijkten het blussingswerk van deze brand, die door twee jongens werd aangestoken. Het hoofd van de Veiligheidsdienst van het Concorde Hotel stelde de politie op de hoogte van een en ander, die al spoedig de twee jongens kon aanhouden. Zij gaven toe het vuur te hebben aangestoken. Enige uren lang hadden de hotels aan de Palmbeach de nodige rookoverlast, die vooral het brandende riet ter plaatse veroorzaakte. Vandaag zal worden nagegaan in hoeverre de nabijgelegen beschermende vogelplas schade heeft opgelopen van deze brandstichting. Vanwege de enorme rook- ontwikkeling kwam het verkeer op de Boulevard enige tijd tot stilstand.

PARIJS — Bij een brand in de nacht van dinsdag op woensdag in een flatgebouw in Parijs zijn 6 mensen omgekomen en raakten 10 personen gewond, van wie 4 ernstig. De brand brak uit in de lift van het verouderde complex waar vooral immigranten wonen.

Regering praat met [illegible] Palmbeach-hotel

ORANJESTAD — De regering zal vandaag een gesprek hebben met de FTA en de directie van Aruven over de mogelijke verkoop van het Aruba Palmbeach Hotel, waarvan de beslissing tot verkoop nu eindelijk in een eindstadium schijnt te komen. Ofschoon niet officieel bevestigd, verneemt de Amigoe uit betrouwbare bronnen dat de gedachten van de regering onder meer uitgaan om de lokale groep (Sun Development — RSD), die met succes reeds drie hotels op Aruba beheert, een kans te geven. Verwacht wordt dat na de bespreking met FTA en Aruven hierover meer duidelijkheid zal komen.

Delegatie naar CBI-conferentie op Puerto Rico

ORANJESTAD — Een Arubaanse delegatie, bestaande uit vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en ATIA, ondernemers uit de particuliere sector en overheids- functionarissen, is vandaag naar Puerto Rico vertrokken. Daar zal tot en met 7 september worden deelgenomen aan het in San Juan te houden congres van het Caribbean Basin Initiative (CBI). Als vertegenwoordigers van de regering zijn vertrokken: Tico Croes (directeur van directie Buitenlandse Zaken), Michi Henriquez (directeur Aruba Ports Authority) en Harry Bareño (directie van Economische Zaken).

WARSCHAU — Een hoge ambtenaar van het Poolse ministerie van Buitenlandse Zaken, Wroniak, heeft dinsdag op de televisie bekend dat hij [illegible] heeft geboden aan Zbigniew Bujak, de ondergrondse leider van Solidariteit. Hij [illegible] een gevangenisstraf van 5 jaar. [illegible] een beroep op de algemene amnestie- regeling die [illegible] werd afgekondigd.

Poging brandstichting in school

ORANJESTAD — Het hoofd F.F. van een school te Brazil meldde bij een recherche een poging tot brandstichting in een van zijn klassen. Men had een der ramen van klas 2 kapot geslagen en kreeg zo toegang. Via een tussendeur kwam men in klas 5 waar men de vloer met kerosine besprenkelde. Hierna stak men een krant op een tafel in brand. Vermoedelijk met de bedoeling de boel in brand te steken. Het lukte niet, aangezien er geen zuurstof binnenkwam voor uitbreiding der brand. De recherche is bezig met een grondig onderzoek.

NOORD — Woensdagavond 3 september wordt een vergadering gehouden met de dames- en herenploegen die gaan deelnemen aan het veteranen- toernooi van de Smarties NVM. De vergadering begint om acht uur in Centro di Barrio Noord. Het veteranen- toernooi wordt gespeeld op 14, 21 en 28 september, vanaf tien uur 's morgens, op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool te Noord.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I & II: 20.15 & 21.15 uur *Cobra* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Money Pit* (14 jr.).
*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.
*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Fredericks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.
*****

Moonlight bowling

ORANJESTAD — Vijftien koppels namen deel aan de «Moonlight Disco Bowling» van Camacuri Bowling Centre. De winnaars hiervan waren: categorie beginnelingen: 1. Ivan Kelie Jr. / Adeline Geerman 387 pins, 2. Ismael Gomez/Ludwina Perez 349 pins; categorie gevorderden: 1. Encho Weert / Mona Lue 472 pins, 2. Ramon Arends/ Giovanny Arends 450 pins.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

SPORT
SMARTIES NOORD VOLLEY MASTERS: 20.00 uur vergadering t.g.v. het te houden volleybalitoernooi voor dames en heren - Buurtcentrum Noord.

BASEBALL **AA-klasse)**: 20.00 uur Brazil Lucors vs Coca Cola Rangers - Lago Sportpark.
*****

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

PROTESTANTSE GEMEENTE ***(Oranjestad)***: 10.00 uur Engelse bijbelstudie.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training Palmbeach Hotel;
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t / m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

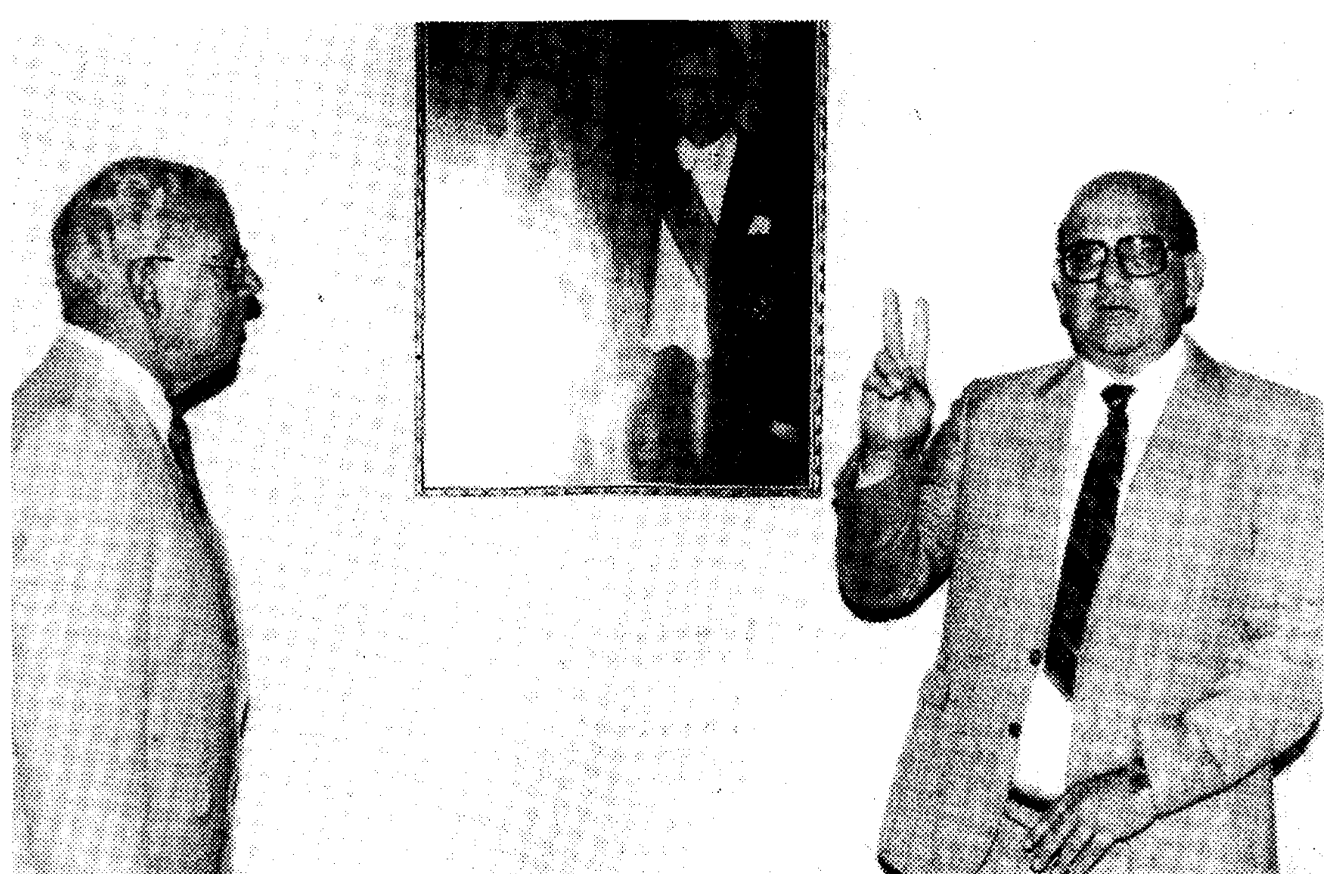
FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.
*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Superbook; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Cosby show; 21.00 CNN international hour; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Bassie en Adriaan; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benson; 21.00 CNN international hour; 22.00 «60» Minutes; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.



ORANJESTAD — De nieuwe minister in de Arubaanse regering, Elias (Don) Fernando Mansur legde gisteren — na aanvaarding van zijn voordracht door de Staten — de eed als minister (van Economische Zaken en Toerisme) af in handen van waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes.

Na debat van 2,5 uur

Staten unaniem eens met Don Mansur als minister

ORANJESTAD — Ruim twee en een half uur hebben de Staten van Aruba zich gisteren bezig gehouden met het verzoek van de waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes om het standpunt van de Staten te laten weten ten aanzien van de benoeming van Don Mansur tot minister van Economische zaken en Toerisme.

Tot slot van de behandeling van dit agendapunt werd zonder hoofdelijke stemming — dus unaniem — besloten de waarnemend gouverneur te laten weten, dat tegen de benoeming van Don Mansur geen bezwaren bestonden. Gistermiddag werd Don Mansur door waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes als minister beedigd. Vandaag vertrek minister Mansur voor besprekingen naar Europa.

Bij de aanvang van de vergadering verklaarde voorzitter Pedro Bislip dat hij niet eerder de gelegenheid had gehad en alsnog zijn gelukwensen wilde uitbrengen aan de nieuwsmedia en hun personeel in verband met Dia di Prensa. De voorzitter had ook een speciaal woord van gelukwensen voor Radio Antiliana, die de Staten- vergaderingen uitzendt en gisteren 25 jaar in de ether was. Ook de fractie- leiders sloten zich aan bij de gelukwensen voor Radio Antiliana.

Tijdens de vergadering kwamen weinig nieuwe gezichtspunten naar voren. De oppositie maakte van de gelegenheid gebruik om acht maanden beleid van de regering fel aan te vallen. Er deugde totaal niets van en het resultaat was dat men nu Don Mansur te hulp had moeten roepen. Een van de oppositie- leden raakte tijdens zijn aanvallen zelfs in een soort „transcedentale hysterie" wat een ongekend stem- volume tot gevolg had. Weer een ander oppositie- lid, het WK- voetbal nog gedachtig, vergeleek Don Mansur met Maradona die inviel voor Berlinski, die de pasjes niet begreep en naar de douche werd gestuurd. Het oppositie- lid hoopte dat Don Mansur veel doelpunten zal weten te maken om Aruba te laten winnen en dat hij ervoor zal waken dat niemand monopolies gaat krijgen.

De partijen die de regering steunen spraken hun voldoening uit dat Don Mansur bereid was gevonden Aruba als minister te dienen. Ondanks de felle oppositie bleek toch wel dat men ook in deze kringen is ingenomen met de benoeming van Don Mansur tot minister. De vergadering werd hierna voor een paar uren geschorst, voordat de Staten begonnen aan het agendapunt over de vervallen verklaring van het Statenlidmaatschap van Betico Croes.

Om vier uur gistermiddag begonnen de Staten van Aruba met de behandeling van het tweede agendapunt, namelijk het advies dat door een speciale commissie werd uitgebracht over de Statenzetel van MEP- leider Betico Croes. De Amigoe berichtte gisteren reeds uitvoerig over dit advies. Urenlang hielden de Staten zich bezig met deze zaak, waarbij de emoties weer hoogtij vierden. Uiteindelijk werd het advies zonder hoofdelijke stemming aangenomen, hetgeen inhoudt dat MEP- leider Betico Croes ingaande morgen — wanneer hij acht maanden buiten Aruba is — zijn Statenzetel verliest. De voorzitter van de Staten, Pedro Bislip, stelt het Hoofdstembureau hiervan op de hoogte, waarna het Hoofdstembureau de opvolgings- procedure op gang brengt, waardoor ex- -Eilandsraadslid Hilario Angela de opvolger zal worden en daardoor de MEP Staten- fractie op volle sterkte van acht zetels brengt.

Heropening Lago directe verandering welke nodig is

Don Mansur: ministerstaak is nu uitdaging

ORANJESTAD — Ten kantore van de gouverneur van Aruba heeft waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes gistermiddag in tegenwoordigheid van de Ministerraad Don Mansur beëdigd tot minister van Economische Zaken.

In Telenoticias verklaarde de nieuwe bewindsman gisteravond dat zijn benoeming tot minister van Economische Zaken en Toerisme voor hem een uitdaging is vooral nu Aruba voor serieuze problemen is geplaatst. Met veel enthousiasme is hij aan zijn taak begonnen. Hij wees erop dat hij de komende zes maanden zowel Economische Zaken als Toerisme onder zich zal hebben en dat daarna een evaluatie zal volgen. Sprekende over het werk van de stuurgroep en de Commissie van Dertig, waarvan hij lid was, liet minister Don Mansur horen dat hij uit beide ontslag zal nemen omdat deze juist ingesteld werden om de minister te ontlasten van die werkzaamheden. Hij merkte verder op dat de stuurgroep goede vooruitgang met Whiteford over de heropening van de Lago heeft geboekt en dat nu met Exxon verder gepraat zal moeten worden om tot iets goeds voor Aruba te komen.

"Heropenen van de Lago zie ik als het brengen van een directe verandering op Aruba die dringend nodig is", aldus minister Don Mansur, die nog vertelde dat hij tezamen met de heren Every en Wever van de stuurgroep naar Europa vertrekt om daar enige zaken van geïnteresseerden voor de heropening van de Lago na te trekken. Zoals bekend werd destijds deze commissie van drie door de regering ingesteld als een soort "reizend ambassadeurs", die in plaats van inlichtingen die men nodig heeft om besluiten te nemen, zelf ter plaatse op onderzoek uitgaat. Minister Mansur vindt dat het bezoek aan Europa in verband hiermee de besprekingen met Whiteford- groep niet doorkruist, maar dat zolang Whiteford niet aan alle voorwaarden heeft voldaan, het contract met andere geïnteresseerden moet worden uitgediept.

Oppas verzet zich fel en wordt mishandeld

Poging baby te ontvoeren

BUBALI / NOORD — De recherche ging in de nachtelijke uren naar een woning te Bubali wegens de poging tot ontvoering van een vier maanden oude baby.

Ter plaatse verklaarde het oppasmeisje N.K. (18) dat zij naar de keuken was gegaan om een fles melk te halen. Bij terugkeer voor de deur van de kinderkamer werd zij door een onbekende man aangevallen die trachtte haar opzij te stoten zodat hij bij de baby kon komen. N.K. zag dat de man de baby weg wilde nemen. Zij begon met de man te vechten en hield de baby stevig vast en begon te schreeuwen. Hierbij kreeg zij enkele klappen in het gezicht, waarna de man de benen nam. De buren kwamen haar te hulp, waarna de recherche opgebeld werd.

N.K. gaf een goede beschrijving van de man aan de recherche, die op zoek is naar deze dader om de redenen voor zijn gedrag te weten te komen. Vermoedelijk was de man via een open deur binnengekomen.

Tennis-tijdschrift weer verkrijgbaar

ORANJESTAD — Van tennis- directeur Cachi Henriquez wordt vernomen dat het onder tennis- liefhebbers veel gelezen tijdschrift Tennis, nu weer te verkrijgen is. Dit tijdschrift was lange tijd uit de circulatie op Aruba en was slechts in de Verenigde Staten verkrijgbaar. Tennis- liefhebbers die meer over dit tijdschrift willen weten, kunnen zich in verbinding stellen met de heer Henriquez.

ARUBAANS COMMMENTAAR

Benoeming (1)

MET DE BENOEMING van de heer Elias Mansur, ons allen beter bekend als Don Mansur, tot minister van Economische Zaken is eenieder op Aruba heel voldaan en tevreden. Niet dat met deze benoeming verwacht mag worden dat we op stel en sprong nu economisch er weer bovenop zullen zijn, maar toch heerst allerwege de mening dat met Don Mansur op die plaats er alles aan gedaan zal worden wat mogelijk is om Aruba zo snel mogelijk weer een gezonde economische basis te geven. Er is al lange tijd consensus onder de bevolking van Aruba dat mensen uit het zakenleven meer betrokken dienen te worden bij het bestuur van ons land. Vooral nu we zelf de economische koers kunnen bepalen, is het van zo groot belang dat daar een man met de juiste kwalificaties aan het roer staat. Don Mansur heeft die kwalificaties. Hij is deskundig, opgeleid als econoom en ervaren als zakenman. Hij kent Aruba en zijn mogelijkheden beter dan welke buitenlandse expert. Velen waren dan ook teleurgesteld dat hij niet meteen bij het aantreden van de regering-Eman op die post werd benoemd. Dat had ons het debacle-Berlinski kunnen besparen en ons sneller op de koers van economisch herstel kunnen zetten. In ieder geval juichen wij het toe dat hij nu alsnog op dit voor ons zo belangrijke departement het roer in handen krijgt.

Aruba kijkt meer dan ooit naar deze minister en dit departement voor een toekomst waarbij er weer brood op de plank komt voor iedereen. Er wacht deze minister een zware taak. Daar bestaat geen enkele twijfel over. Hij zal veel van de grond moeten tillen en daarna in goede banen moeten lijden. Als eerste is daarbij de mogelijke heropening van de raffinaderij aan de orde. Als lid van de stuurgroep was hij daarbij al volop betrokken en dat werk kan hij nu als minister met nog meer autoriteit voortzetten. Lukt het hem om op voor Aruba aantrekkelijke condities de raffinaderij weer in bedrijf te krijgen, dan verdient hij wat ons betreft meteen een standbeeld. Maar er is natuurlijk veel meer aan de orde voor deze minister. Hij moet ook de toeristische ontwikkeling leiden, het WEB en andere overheidsbedrijven saneren, aan nieuwe economische wetgeving werken en de verdere diversificatie van onze economie bevorderen.

Hij beschikt daarbij over een klein apparaat met toegewijde ambtenaren, maar met onvoldoende capaciteit voor het hele werk dat op uitvoering wacht. Er zal daarom op tijd mankracht gevonden moeten worden, om de ontwikkelingen waartoe deze minister ongetwijfeld de aanzet zal geven, ook te kunnen verwezenlijken. Vroeger werd een groot deel van ons economisch beleid en alle wetgeving op Curaçao bekokstoofd. Bovendien liep de economie in vette Lago-jaren al goed zonder dat daar al te veel door een minister of Bestuurscollege aan gesleuteld hoefde te worden. Zo kon het gebeuren dat we de aparte status als land Aruba ingingen met meer ambtenaren voor Sportcoördinatie (IDEFRE) dan voor Economische Zaken. We hebben niets tegen sport en nog minder tegen coördinatie van de sportuitoefening, maar menen toch dat hier iets goed scheef gegroeid is. Op het departement waarvan de hele toekomst van Aruba voor werkgelegenheid en inkomsten afhankelijk is, moet voldoende hoog gekwalificeerd personeel werken om in te spelen op de mogelijkheden die zich voordoen om Aruba er economisch weer bovenop te helpen.

Er moeten mensen zijn voor de noodzakelijke nieuwe wetgeving en specialisten voor de werving van investeerders en de follow-up om geïnteresseerden, die hier willen investeren, te begeleiden zodat het echt tot realisatie van die investeringen komt. Wij hopen en vertrouwen dat de nieuwe minister van Economische Zaken deze zaken met energie en een no-nonsense aanpak — zoals we die van Don Mansur kennen — ter hand zal nemen en daarbij alle medewerking zal krijgen van zijn collega-ministers en de Staten. Dat Don Mansur de juiste man op de juiste plaats is en een man voor alle partijen aanvaardbaar en de volledige steun zal krijgen, bleek gisteren toen de Staten van Aruba unaniem besloten geen bezwaren tegen zijn benoeming te hebben. Hij is daarmede de eerste minister die in de Staten met algemene stemmen steun voor zijn benoeming kreeg en hopelijk deze steun ook kan verwachten bij zijn beleid.

Benoeming (2)

DE BENOEMING VAN Don Mansur tot minister van Economische Zaken in het kabinet-Eman is niet alleen belangrijk vanwege de kwaliteiten van de persoon Don Mansur. Die benoeming is ook belangrijk omdat daarmee aangetoond wordt dat een niet-politiek gebonden minister in kabinetten van verschillende politieke kleur zijn land kan dienen. Don Mansur was minister van Economische Zaken in het kabinet- Liberia-Peters, een kabinet waarin de MEP Aruba vertegenwoordigde. In sommige kringen rees er daarom twijfel of Don Mansur nu wel minister in een politiek anders getint kabinet zou kunnen zijn. Met de benoeming van Don Mansur als minister in het kabinet-Eman is die twijfel weggevaagd, en terecht. Het zou zeer kwalijk zijn als een niet-politicus via deelname aan een regering, voor de rest van zijn leven met de politieke kleur van zo'n kabinet in verband gebracht zou worden.

In landen waar de politiek meer op ideologie is gestoeld, ligt dat iets anders, hoewel daar ook veel mogelijk is tegenwoordig. De socialist Duisenberg voert in Nederland als directeur van de Centrale Bank van Nederland een beleid dat bij de VVD de deuren opent voor een ministerschap. De marges tussen wat de verschillende partijen willen en kunnen zijn klein geworden. Maar meer nog dan elders geldt op Aruba, dat iedere partij uit is op een zo snel mogelijke economische groei en een als gevolg toenemende werkgelegenheid. Daarbij moeten alle sectoren de hand uit willen steken om mee te werken. Als bekwame economen en ervaren mensen uit het bedrijfsleven geen belangrijke bestuursfunctie zouden kunnen uitoefenen, zonder daarbij politiek ingekleurd te worden, dan haken die mensen bij voorbaat af. Gelukkig is nu bewezen dat dit niet hoeft en dat een vakminister zich niet politiek hoeft te binden. Don Mansur bewijst dat een niet-politiek gebonden minister in alle soorten kabinetten kan dienen, mits de kwaliteiten er maar naar zijn. Hopelijk een voorbeeld dat in de toekomst bij meerderen tot navolging leidt.

Illegaal en gehuwd

ORANJESTAD — Buitenlandse dames die illegaal op Aruba zijn en ontdekt worden door de Immigratie hebben van alles al "uitgevonden" om hun verblijf te verlengen.

Weer ging de Immigratie naar het oude hospitaal- gebouw waar vermoedelijk de dame R.C. illegaal verbleef. Inderdaad trof men haar daar aan. Bij haar aanhouding verklaarde zij sinds 21 april 1986 op Aruba te zijn. Zij zou in een hotel gaan blijven. Later besloot zij op Aruba te blijven, want zij was verliefd geraakt op een Curaçaose jongen die in het hospitaal- gebouw woont. Bij haar aanhouding zei R.C. dat zij ongehuwd was, maar na onderzoek bleek zij getrouwd te zijn. Zij werd naar het politie- bureau gebracht waar zij op haar documenten moet wachten om naar haar land terug te keren.

JONGSTE WERELDKAMPIOEN IN DE MOTORCROSS-HISTORIE

''Ik ga nu op mijn gemak genezen van al die blessures''

Dave Strijbos de eerste Nederlandse solo-coureur die wereldkampioen motorcross werd

CAMPOS DO JORDAO — Als eerste Nederlandse solo-coureur mag Dave Strijbos volgend jaar bij de grote prijzen motorcross de nummerplaat "1" op zijn machine schroeven. De 18-jarige fabrieksrijder uit Oss werd zondag in Brazilië wereldkampioen in de technisch lichtste, maar conditioneel zwaarste klasse van de Motorcross. Strijbos, toch al historie schrijvend door de jongste wereldkampioen uit de geschiedenis te worden, slaagde, waar Gerrit Wolsink, Gerard Rond en Keer van der Ven sinds 1976 juist misgrepen. Het trio, tot voor kort de grote namen van het terreinrijden in Nederland, werd in de 500, 250 en 125 cc telkens tweede van de wereld. Slechts bij de zijspannen was er wel een geslaagde poging van Nederlandse coureurs om wereldkampioen te worden. In 1981 werden Ton van Heugten en Frits Kiggen de besten van de wereld op drie wielen, een succes dat voornamelijk in Zwitserland, West-Duitsland en Nederland telt.

Dave Strijbos en toch ook zijn plaatsgenoot John van den Berk zijn de grote mannen van de toekomst voor Nederland in de International Motorsport. Het duo, voortgekomen uit de Brabantse dorpswedstrijden, maar nu afgetekend een en twee in de wereldtitelstrijd 1986, is gezegend met veel talent en doorzettingsvermogen en kan een sportief en financieel beste tijd tegemoet zien. Voorlopig telt slechts het sportieve genot van het wereldkampioenschap voor Dave Strijbos, die van zijn Italiaanse werkgever Cagiva overigens wel een vorstelijke bonus tegemoet kan zien op zijn bankrekening op het fiscale paradijseiland Man.

Zondag, een jaar na zijn totaal mislukte WK-finale in hetzelfde Zuid-Amerika, kon Strijbos zijn succes nog niet bevatten. Hij toonde zijn gebruikelijke koelheid, terwijl zijn vijftienkoppige fanclub langs de baan van Campos Do Jordao stond te huilen van vreugde. Zelfs toen zijn vriendin Monique na het definitief binnenhalen van de wereldtitel het t-shirt met als opdruk "Dave Strijbos world champion" showde, bleef Strijbos vrijwel onbewogen. "Ik ben een rare op dat gebied", zei de Brabander, die donderdagavond in zijn woonplaats Oss een flinke huldiging staat te wachten. Het feestprogramma is voorzien voor 19.00 uur, maar Strijbos zelf rekende er zondag op niet voor middernacht terug te zijn in zijn woonplaats.

Strijbos kreeg in Zuid-Amerika een gemakkelijke finale van de wereldtitelstrijd, waarbij hij alle steun kreeg van zijn teamgenoten Contini en Pekka Vehkonen, die onttroonde wereldkampioen. Bovendien kende de Nederlander de beste technische verzorging van ~~zijn~~ machinepark. Vorig jaar verspeelde hij de titel, omdat Honda de behartiging van de belangen van Strijbos overliet aan de nationale importeur. Een serie lekke banden en een slecht lopende motor, door het hoge percentage alcohol in de Zuidamerikaanse benzine, wierp hem toen terug achter de door Cagiva gesteunde Vehkonen. Nu verkeerde John van den Berk in de positie van hulpbehoevende rijder. Yamaha beloofde de 19-jarige Aas uit Oss van alles, maar "de Berk" kreeg zijn 125cc-machientje geen moment goed aan de gang in Argentinië en Brazilië.

In het Argentijnse Salta was Strijbos al bijna zeker geworden van de wereldtitel. Hij begon de strijd in Brazilië met een voorsprong van 27 punten en hoefde in de eerste manche op het lastige circuit van Campos Do Jordao (1650 meter hoog) maar derde te worden om verzekerd te zijn van de titel. De spanning van de naderende beslissing deed Strijbos toch meer dan hem lief was. De motoren arriveerden pas laat in Brazilië. In plaats van donderdagavond kwam het materiaal van de vijftien Europese rijders pas zaterdagmorgen in Campos aan. De lastige douane in Rio de Janeiro was daar debet aan.

In de proefstarts bleek Strijbos, beide keren in de tweede versnelling vertrekkend, slecht weg te komen. Op een terreintje achteraf oefende de Nederlander het snelle vertrekken in de eerste versnelling. Strijbos koos tenslotte voor de laatste taktiek. Het bleek de beste beslissing. In de eerste manche reed Strijbos als eerste van het startterrein. Op het lastige circuit lag hij vervolgens na de eerste bocht op een "wasbord" bijna naast zijn motor. De Amerikaan Dymond, door Honda ingeschreven om op de belangrijke markt Brazilië wat publiciteit te pikken, schoof de gespannen rijdende Strijbos voorbij. Van den Berk was in de eerste ronde vierde en zakte daarna met een sputterende machine steeds verder terug.

In de twaalfde ronde zette de zwaar teleurgestelde Nederlander een mismoedig gebaar aan de kant. "Zinloos", betitelde hij zijn inspanning. Strijbos was op dat moment ook gepasseerd door een tweede Amerikaan, Rodney Smith. Toen hij concurrent Van den Berk zag uitstappen, viel alle spanning van hem af en schoof hij met gemak door naar de tweede positie, achter de ver uitgelopen Dymond. Vervolgens kon het feest eindelijk beginnen, maar Strijbos wilde nog een gooi doen naar de Grand Prix-zege in Brazilië, mogelijk de tiende uit zijn loopbaan.

In de tweede manche gaf John van den Berk, begeerd door Honda-manager en veelvuldig wereldkampioen Roger de Coster, nog eens een demonstratie van zijn mogelijkheden. Hij pakte de kopstart, maar kwam na drie ronden met woeste zwaaibewegingen door. Zijn motor raakte weer vermogen kwijt en na de vierde ronde viel Van den Berk uit met een afgebroken uitlaatdemper. Dymond kwam daardoor op kop en werd bedreigd door de van de zesde naar de tweede positie opgerukte Strijbos. Halverwege kreeg de Ossenaar echter last van de schouderblessure, die hem sinds een zware val in mei te Amsterdam al dwars zit. De Nederlander moest zich noodgedwongen tot uitrijden, op de tweede plaats, beperken.

Het seizoen, met vele valpartijen, was Strijbos zwaar gevallen. "Ik ben blij met het wereldkampioenschap, maar vooral met de rust, die ik nu krijg. Ik ga nu op mijn gemak eens genezen van al de vervelende blessures. Tijdens het seizoen kan dat niet. Straks wel", zei de Nederlander voor hij zich in een Braziliaans carnaval met Brabantse feestneuzen waagde.

Uitspraak hoogste gerecht van bond:

Italiaanse clubs krijgen mildere straffen opgelegd

ROME — Udinese, Lazio Roma en Perugia, die de afgelopen maanden betrokken waren bij een omkoopschandaal in de Italiaanse voetbalcompetitie, mogen niet in lagere afdelingen worden geplaatst.

Dit heeft het hoogste gerecht van de Italiaanse voetbalbond donderdag besloten tijdens de behandeling van het hoger beroep dat de clubs tegen het eerdere besluit van de bond hadden aangespannen. Door deze beslissing komt Udinese dit seizoen alsnog in de eerste liga uit. Ook Lazio Roma en Perugia, spelend in de tweede divisie, worden niet teruggezet. Udinese en Lazio beginnen het nieuwe seizoen met negen punten in mindering, Perugia kreeg twee strafpunten opgelegd.

Voorzitter Lamberto Mazza van Udinese, in juni door de voetbalbond voor vijf jaar geschorst, werd in hoger beroep vrij gesproken. In het afgelopen seizoen zouden de uitslagen van dertig duels in de eerste en tweede liga vooraf bepaald zijn. De andere straffen die de bond uitsprak (puntenmindering voor vier clubs en schorsingen van 38 spelers) werden niet veranderd.

Na de uitspraak van de hoogste rechtsinstantie van de Italiaanse voetbalbond inzake het omkoopschandaal bestaat de Italiaanse eerste liga uit de volgende ploegen: Juventus, AS Roma, Napoli, Fiorentina, AC Milan, Inter Milan, Torino, Atalanta, Como, Verona, Sampdoria, Avellino, Ascoli, Brescia, Empoli en Udinese. De laatste ploeg krijgt negen punten in mindering.



ORANJESTAD — In het RCA-sportcentrum werd zaterdagavond een aanvang gemaakt met de nieuwe veteranen-voetbal-competitie, die jaarlijks door Fedeveta georganiseerd wordt. De eer voor de eerste aftrap ging naar Ramon Todd Dandare, Fedeveta-secretaris die jaren geleden mede-oprichter was van de veteranen-voetbalbond. De openings-wedstrijd was tussen twee aan elkaar goed opgewassen ploegen, Flor de Oriente en Phoenix, die weer "voetbal-kennis" lieten zien. Flor de Oriente kwam met 1-0 als winnaar uit de bus.

Morgen aanvang derde competitie-ronde

Indians, Cats en Scorpions aan kop na twee AA-ronden

WILLEMSTAD — Drie ploegen delen de eerste plaats na twee competitie-ronden in het AA-klasse baseball. Het koplopende trio bestaat uit Sta. Rosa Indians/Variante, Wild Cats/Banco di Caribe en Royal Scorpions/M&C Bank. Laatstgenoemde ploeg kwam gisteravond op gelijke hoogte met zijn concurrenten door middel van een 7-6 overwinning op Alpha/Mitsubishi.

De wedstrijd welke voor een kleine 100 toeschouwers werd verspeeld was de laatste van de tweede ronde. Middelmatig spel kenmerkte het duel dat slechts 8 innings duurde maar de volle drie uur in beslag nam. Het heeft er in het begin op geleken alsof Scorpions korte metten zou maken met zijn tegenstander toen het in de eerste twee slagbeurten uitliep tot 5-0 maar uiteindelijk kon de zege toch maar ampertjes worden behaald met 7-6.

Alpha scoorde tweemaal in de vierde inning, tweemaal in de zesde en tweemaal in de zevende — Bert Avastia tekende met twee opportune honkslagen voor de helft van deze runs — maar faalde grovelijk toen het in de achtste inning de mogelijkheid **kreeg om langszij te komen.** In deze slagbeurt welke achteraf zijn laatste bleek, bereikten de eerste twee slagmannen van Alpha (respectievelijk Elton Bacuna en Frank Maria) de honken met honkslagen, kwamen daarna in scorings-positie maar bleven op de honken steken.

De eindcijfers waren als volgt: 7-13-3 voor Scorpions en 6-9-4 voor Alpha. Scorpions startte met Ruthson Roberto op de heuvel. Hij had problemen met zijn controle maar hield het toch tot de zesde inning uit. Michael Victoria wierp de twee resterende innings. Verliezende werper Ivan Schoop kwam niet verder dan de tweede inning. Edwin Janikka deede daarna verdienstelijk werk maar kon niet voorkomen dat Scorpions in de vierde inning op 6-2 kwam (op een wildpitch) en in de zesde inning de winnende zevende run scoorde op een sacrificefly van Arthur Davelaar.

Na twee ronden ziet de standenlijst er als volgt uit:

1. SR Indians	9	3	—
Scorpions	9	3	—
Wild Cats	9	3	—
4. SM Pirates	5	7	4
5. Alpha	4	8	5
6. GK Stars	3	9	6
Blue Hawks	3	9	6

Donderdagavond wordt al een aanvang gemaakt met de derde ronde. Sta. Maria Pirates en Sta. Rosa Indians zullen het spits afbijten in deze ronde.

Major League Baseball

NEW YORK — Voor de Amerikaanse baseball-competitie zijn dinsdag de volgende wedstrijden gespeeld:

AMERICAN LEAGUE

Boston Red Sox - Texas Rangers 8-6; Cleveland Indians - Toronto Blue Jays 9-5; Chicago White Sox - Kansas City Royals 3-0; Minnesota Twins - Milwaukee Brewers 4-0; California Angels - Baltimore Orioles 10-1; New York Yankees - Oakland A's 9-8; Detroit Tigers - Seattle Mariners 7-5.

NATIONAL LEAGUE

Cincinatti Reds - Pittsburgh Pirates 9-1; Montreal Expos - Los Angeles Dodgers 1-0; San Francisco Giants - New York Mets 4-3; San Diego Padres - Philadelphia Phillies 6-2; Atlanta Braves - St. Louis Cardinals 4-2.

Boris Becker kan meedoen aan Olympische Spelen:

Proftennissers en ijshockeyspelers mogen deelnemen aan de O.S. 1988

STUTTGART — Sport-miljonairs als Wimbledonkampioen Boris Becker en de Canadese ijshockeyheld Wayne Gretzy zullen kunnen deelnemen aan de Olympische Spelen van 1988 in Seoel en Calgary. Dat is het resultaat van de zitting van de toelatings-commissie van het Internationaal Olympisch Comite (IOC) afgelopen vrijdag in Stuttgart. Daarbij werden onder voorzitterschap van Willi Daume een groot aantal aanbevelingen geformuleerd voor het dagelijks bestuur van het IOC. Aangezien de in Stuttgart eveneens aanwezige IOC-voorzitter Juan Samaranch geheel achter de voorstellen staat, mag men aannemen dat het dagelijks bestuur de aanbevelingen volgt evenals de algemene vergadering van het IOC, die in oktober bijeenkomt.

De toelatings-politiek van de IOC gaat volgens de voorstellen uit van vier uitgangspunten:

1. De sinds 1981 ingevoerde IOC-toelatingsregel 26 zal ook gelden voor de spelen van 1988. Zij naar de inschatting van Daume betrekking op 23 van de 27 Olympische takken van sport.

2. Hierop verder gaand beveelt de toelatings-commissie het dagelijks bestuur aan de discussie over de invoering van een zogenaamde atleten-code naar later datum te verschuiven. Nieuwe toelatings-bepalingen, die beroeps-sporters massaal inzetbaar maken voor de Olympische Spelen, zijn als gevolg daarvan niet voor 1992 te verwachten.

3. In afwijking van de bestaande regel 26 wordt het mogelijk met instemming van de Internationale sport-federaties beroepssporters in een andere dan de eigen tak van sport tot de Olympische Spelen toe te laten.

4. Ten einde het mogelijk te maken de beste atleten in tennis, paardensport, voetbal en ijshockey deel te laten nemen aan de spelen van Seoel en Galgary, streeft het IOC in deze vier takken van sport naar 'afzonderlijke regelingen', zoals Daume ze noemt.

5. Bij deze afzonderlijke regelingen bedient het IOC zich van een veelheid aan argumenten. Bij de hippische sport worden door het IOC in Seoel ook de ruiters geaccepteerd, die door de Internationale Hippische vereniging (FEI) eens tot prof verklaard zijn. Willy Daume: „Profs, die in hun tak van sport (weer) voor een Olympische status in aanmerking willen komen, moeten dit bij hun nationale en de internationale bond laten weten.

In voetbal blijft het bij de reeds in 1980 en 1984 toegepaste uitzonderings-regel. Daarbij worden alleen die spelers uit Europa en Zuid-Amerika geweerd, die reeds aan een wereldkampioenschap of de kwalificatie voor een wereldkampioenschap hebben deelgenomen. Of de Internationale voetbalfederatie (FIFA) voor 1992 een leeftijds-grens van 23 jaar kan invoeren, blijft voorlopig een open vraag. Willi Daume zelf is in elk geval een tegenstander van een dergelijke begrenzing.

Het Olympisch ijshockeytoernooi zal volgens de regels van de Internationale ijshockeyfederatie (IIHF) worden gehouden. Dat betekent: in Calgary worden voor het eerst profs toegelaten, nadat in Serajewo 1984 de beroeps-spelers nog uitgesloten waren.

Het moeilijkst oplosbaar was het Olympisch toelatings-probleem bij tennis. Toch sprak de toelatings-commissie — met inbegrip van de Oostblok-vertegenwoordiger Marian Renle (Polen) — zich er voor uit dat de beste spelers en speelsters er in Seoel bij moeten zijn. Voorwaarde daarvoor is, dat zij zich onderwerpen aan de controle door hun nationale en internationale bonden en aan het Olympisch handvest. Hoewel de details nog moeten worden uitgewerkt, is het duidelijk dat de toelatings-commissie met de tennis-regeling voor 1988 een experiment beoogt, dat kan dienen als voorbeeld voor de atleten-code. Met andere woorden, slaagt men erin Boris Becker in 1992 te voorzien van een amateur-status, dan zal er in 1992 sprake zijn van 'open spelen'.

Hansi Muller terug in Westduitse selectie

MUNCHEN — De nood op het middenveld bij het Westduitse voetbalteam moet wel erg groot zijn. Franz Beckenbauer, teamchef van "Der Mannschaft" heeft oud-international Hansi Muller in de nationale selectie teruggehaald.

De ex-speler van VFB Stuttgart en tegenwoordig spelend voor FC Tirol in Oostenrijk maakt deel uit van de groep, die is uitgenodigd voor de interlandwedstrijd tegen Denemarken op 24 september.

Muller, die zichzelf Hans is gaan noemen, kwam 42 keer voor het Westduitse elftal uit en speelde zijn laatste interland tijdens de finale om de wereldtitel in 1982 in Spanje. "Voor de aanval heb ik genoeg mogelijkheden, op middenveld hebben we problemen", aldus Beckenbauer, die na de tweede plaats om de wereldtitel in Mexico aankondigde met jonge, nieuwe spelers in 1988 de eindronde om het Europees Kampioenschap in te willen. West-Duitsland is als gastland automatisch geplaatst.

In Oostenrijk is Muller, na zijn minder succesvolle verblijf bij Inter Milaan, weer helemaal opgebloeid. Zijn huidige club FC Tirol staat na zeven wedstrijden zonder puntverlies aan kop van de Oostenrijkse competitie. Vrijdag won de ploeg met 4-1 van Sturm Graz. Muller scoorde zelf een keer uit een strafschop en bereidde de drie andere treffers voor.

Organisatie liet te wensen over:

Zwaar ongeluk op Nurburgring tijdens 1000 km - race liep goed af

NURBURGRING — Een wonderlijk goed afgelopen 'doodklap' op de nevelige Nurburgring overschaduwde zondag de eerste zege uit de moderne race-tijd voor Mercedes. Mike Thackwell en Henri Pescarolo wonnen de tot 550 kilometer ingekorte '1000 kilometer van Nurburgring'.

Zij hadden na de herstart geen tegenstand meer van de fabrieks-Porches van Stuck en Mass. Ook de privé-Porches van de teams Jost, Brun en Kremer trokken zich terug voor het vervolg van de lange-afstandsrace, die na 22 van de 220 voorziene ronden moest worden afgebroken. Zij vonden de veiligheid niet gewaarborgd op de Nurburgring.

Dat kwam door de warrige renleiding op het circuit in de Eifel. Tegen de afspraken met de rijders in, zo beweerde de zwaar gecrashte Stuck, werden lichten in plaats van vlaggen gehanteerd voor de waarschuwing aan de rijders. Na 40 minuten kwam de pace-car in de baan om de race te neutraliseren. Twee auto's waren aan het eind van de start en finish tegen elkaar gebotst en de baan moest vrij worden gemaakt. De jury-wagen, waarachter de deelnemers zich moesten voegen, gebruikte gele knipperlichten. Langs de baan werden lang niet alle waarschuwingslichten gebruikt. Stuck, Weaver en Baldi joegen met 220 kilometer per uur op het voortrollende veld af. Op het laatste moment zagen zij nog enkele vlaggen. Weaver wist zijn wagen langs de trage voorgangers te sturen. Stuck, de lange Durkheimer, had minder en meer geluk. Hij dook op zijn fabriekscollega Mass, die links voor hem reed.

"Als ik mijn stoel rechts in de auto had gehad, was ik nu dood geweest", verzekerde Stuick na afloop. Hij vloog over de wagen van Mass heen en toucheerde de leidende Mercedes van Thackwell. Een schade van dik een miljoen gulden was het gevolg voor de Duitse coureur, die bij de herstart aan de kant bleef. Thackwell, met Pescarolo won het vervolg, met nog slechts 18 van de 30 wagens nog aan de start, met de verrassend snelle Sauber-Mercedes. Stuck en zijn Britse co-pilot Bell behielden de eerste plaats in de wereldtitelstrijd.

Stand voor het WK:
1. Stuck (WDI) en Bell: (Eng) 70; 3. Warwick (Eng): 54; 4. Larrauri (Arg) en Pnxja (Spa): 46; 6. Cheever (Vst): 41.

Voorbeschouwing eredivisie voetbal

Excelsior wil niet tegen Ajax in De Kuip voetballen

DEN HAAG — De ruime overwinning van Ajax op de titelfavoriet PSV heeft duidelijk gemaakt dat de onderlinge verschillen in de eredivisie dit seizoen een stuk kleiner zullen zijn dan in de voorgaande seizoenen. Bij landskampioen PSV, loopt het tot nu toe niet naar wens. Ondanks de investeringen van enkele miljoenen is er geen sprake van een goed geoliede machine. De Eindhovenaren krijgen woensdag Fortuna Sittard op bezoek, dat Sparta in een spektakelstuk van de koppositie beroofde.

Excelsior heeft een kort geding aangespannen tegen de KNVB. De club wil woensdag niet in het Feyenoord-stadion tegen Ajax spelen. Hiertoe heeft het bestuur van de Rotterdamse eredivisieclub maandagmiddag besloten.

De wedstrijd Excelsior-Ajax mag op last van burgemeester Peper niet op sportpark Woudenstein worden gehouden, omdat in de buurt van het stadion werkzaamheden worden verricht aan de wegen voetbalsupporters vernielingen zouden kunnen aanrichten. Daarop besloot competitieleider Huybregts de wedstrijd te verplaatsen naar de Kuip. Excelsior wil echter dat het duel wordt uitgesteld. "We laten ons niet naar het Feyenoord-stadion sturen", aldus voorzitter Bontenbal van Excelsior.

Het kort geding dient dinsdagmiddag om vier uur voor de rechtbank van Utrecht.

Feyenoord-trainer Israel hoopt dat zijn voorhoede woensdag wat schotvaardiger is dan in de twee voorgaande duels. De Rotterdammers doen in het zuiden een aanval op de koppositie van Roda JC, dat in 3[illegible] minuten voetbal nog geen treffer incasseerde.

In het noorden probeert Groningen tegen FC Den Bosch de onverwachte nederlaag van Zwolle weg te werken. De Bossche chenaren zijn, samen met Excelsior, de minst scorende ploeg (een treffer) van de eredivisie maar doelman van Grinsven werd ook nog niet gepasseerd. AZ, dat zondag de eerste winst van het seizoen behaalde, gaat op bezoek bij FC Den Haag. De ploeg uit de residentie heeft zich na een zwakke start aardig hersteld met drie punten uit de laatste twee wedstrijden (waarbij een sensationele zege op Ajax). Sparta kan misschien profiteren van een misstap van Roda, als het op Spangen nieuweling Veendam verslaat. De aanval van Barry Hughes is met twaalf treffers in vijf duels de gevaarlijkste van de eredivisie.

Het ongeslagen FC Twente moet de goede prestaties van de afgelopen weken tegen PEC Zwolle voort kunnen zetten. FC Utrecht zal langzamerhand iets aan de slechte klassering moeten gaan doen. De vijftiende stek op de ranglijst is de club onwaardig. Go Ahead, dat de competitie begon met twee winstpartijen en daarna drie keer verloor, mag tegen FC VVV proberen weer op het juiste spoor te komen.

Eerste trainer in Italië al ontslagen

AVELLINO — Drie weken voor het begin van de Italiaanse voetbal-competitie is het eerste trainers-ontslag van het seizoen 1986/'87 al een feit. Us Avellino ontsloeg met onmiddellijke ingang oefenmeester Enzo Robotti. Zijn opvolger is de Braziliaan Luis Vinicio.

Het aantal toeschouwers dat afgelopen weekeinde de wedstrijden bezocht van de eerste ronde van het Italiaanse bekertoernooi, viel zwaar tegen. De 24 duels werden bijgewoond door in totaal 240.532 personen, 80.000 minder dan vorig jaar.

Portugese competitie

LISSABON — Na twee speeldagen in de Portugese voetbalcompetitie is alleen Belenenses nog zonder puntenverlies. Benfica, Sporting Lissabon, Vitoria Guimares en Academico Coimbra verzamelden tot nu toe drie punten. Landskampioen Porto speelde voor de tweede keer gelijk.

De uitslagen van de tweede speeldag zijn: Farense - Boavisto Porto 1-1, Elvas - Maritimo 2-0, Benfica - Varzim 2-0, Vitoria Guimares - FC Porto 2-2, Chaves - Sporting Braga 0-2, FC Rio Ave - Sporting Lissabon 2-2, Salgueiros - Belenenses 0-2, Academico Coimbra - Portimonense 1-0.

De stand is: 1. Belenenses 4; 2. Sporting Lissabon, Benfica, Guimares en Academico Coimbra 3; 6. FC Porto, Boavisto Porto, Elvas, Sporting Braga, Salgueiros Porto, Maritimo en Varzim 2; 13. Farense en Rio Ave 1; 15. Portimonense en Chaves 0.



ORANJESTAD — Tijdens het feest van Divi Hotels Corporation voor leden van de nieuwsmedia ter gelegenheid van Dia di Prensa werden verschillende prijzen verloot. Bij de foto: Yubi Naar (Diario) heeft net zijn gewonnen kleuren tv- toestel in ontvangst genomen van waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes, in tegenwoordigheid van functionarissen van Divi Hotel Corporation.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Bij twee gewapende roofovervallen in de Argentijnse hoofdstad is in totaal ruim vierhonderdduizend dollar buit gemaakt. In beide gevallen werd de overval gepleegd door een kleine groep gewapende mannen. Doelwit waren een overheidsbureau en een sociale bank- instelling. Bij het overheidskantoor legde men beslag op 240.000 dollar. In dit geval werd de actie in de vroege morgenuren uitgevoerd. Bij de bankinstelling gebeurde het overdag toen er zich vijftig mensen bevonden. Daar was de buit tweehonderdduizend dollar.

SANTIAGO — Bij het opbreken van een protestmars zijn vrijdag in de Chileense hoofdstad ruim honderd pastoraal- actieve katholieken aangehouden zoals priesters, zusters en pastorale werkers. Dit werd meegedeeld door een woordvoerder van de Chileense bond van religieuze werkers. De betoging had als doel het ziekenhuis waar een achttienjarig meisje verpleegd wordt sedert begin juli aan de brandwonden welke zij had opgelopen tijdens een proteststaking. Haar vriend is aan de gevolgen van de brandwonden overleden. Deze wonden waren het gevolg van het moedwillig in brand steken van deze twee tieners door soldaten die toen de kinderen in vlammen stonden dekens over hen heen gooiden om het vuur weer te dempen. Ongeveer vierhonderd leden van de bond namen aan de protestmars deel. Onderweg zong men geestelijke liederen. Men was nog een paar honderd meter van het ziekenhuis verwijderd toen de politie met traangas ingreep. Het kruis dat de protesterenden meedroegen werd vernield door de politie en er werden 111 arrestaties verricht. Niet lang daarna werden zij weer vrijgelaten.

GUATEMALASTAD — De Pan- Amerikaanse Unie van ingenieurs- organisaties UPADI is in de hoofdstad van Guatemala in vergadering bijeengekomen met deelname uit ruim twintig landen. President Vinicio Cerezo Arevalo van Gutemala sprak de bijeenkomst toe en opende het congres dat technici uit heel Amerika en het Caribisch gebied bijeen bracht. Bij de openingszitting waren ook present de presidenten Jose Azcona van Honduras en Jose Napoleon Duarte van El Salvador, die beiden ook de titel ingenieur mogen voeren. Voorzitter van de in 1949 in Rio de Janeiro opgerichte UPADI is de Venezolaan ir Luis Wannoi Lander. Parallel met de Upadibijeenkomst wordt ook het Panamerikaanse congres gehouden van ingenieurs in landbouw- en aanverwante zaken. Op de Upadi- conventie is voor het eerst de Arubaanse ingenieurs- vereniging aanwezig. Er zijn waarnemers uit Engeland, Spanje en Japan.

RIO DE JANEIRO — Brazilie wil de omvang van zijn schuldbetalingen verlaagd zien en zal daarop aandringen bij het overleg met de internationale banken. Op het ogenblik besteedt het 3,8 procent van zijn Bruto Nationaal Product (BNP) daaraan. Men wil dit percentage teruggebracht zien tot 2,5 procent. Dit is mogelijk als de rente daalt, wanneer de groei van het BNP de komende jaren met tenminste zeven procent wordt opgevoerd en doordat de terugbetalingen van de schulden over een langere periode worden uitgesmeerd. Minister Funaro heeft al aangekondigd dat Brazilie bij het komende overleg een hard standpunt gaat innemen, maar Brazilie zal niet zover gaan dat het eenzijdige beslissingen neemt. Over elke beslissing zal worden onderhandeld. Brazilie's schuld aan het buitenland bedraagt 107 miljard dollar. Alleen aan rente op die schuld betaalde het in 1985 niet minder dan 9,59 miljard dollar.

SAN JUAN — Een man heeft op straat in het centrum van de Portoricaanse hoofdstad twee vrouwen vermoord en een derde raakte daarbij gewond. Een der slachtoffers was zijn vroegere echtgenote.

De met een Magnum- revolver gewapende William O. Miguel Bernacet (48) gebruikte een vijfjarig kind als zijn schild en kwam met een auto aangereden. Eenmaal uitgestapt begon hij te schieten. Daarbij werden zijn vroegere echtgenote en een oomzeggende nicht gedood en een stiefdochter raakte ernstig gewond. Pas een paar uur na de schietpartij gaf de man zich aan de politie over.

Nadat de melding van het drama was binnengekomen werden er tientallen agenten naar de plaats gedirigeerd. Hoe hij tot zijn daad is gekomen was niet meteen duidelijk.

SAN JOSE — President Oscar Arias van Costa Rca is van plan een officieel bezoek te brengen aan de Verenigde Naties tijdens de komende Assemblee- vergadering. Hij zal de Algemene vergadering toespreken op 24 september. Centraal thema daarbij is de Middenamerikaanse crisis en de opvatting van zijn regering ten aanzien van het vredesproces van de Contadoragroep, dat in het slob lijkt geraakt. President Arias vertrekt op 22 september uit San Jose. Hij wordt vergezeld van zijn minister van Buitenlandse zaken Rodrigo Madrigal Nieto. Volgens plan zal hij ook op bezoek gaan bij verschillende belangrijke communicatiemedia om het standpunt van Costa Rica te verduidelijken.

MEXICOSTAD — De Mexicaanse federale regering heeft het onderzoek afgesloten naar de aanhouding en eventuele mishandeling van de DEA- agent Victor Cortez in de Mexicaanse deelstaat Jalisco. Het resultaat van dit onderzoek wordt aan de Verenigde Staten aangeboden. Cortez was als agent van de Amerikaanse Narcotica- brigade gestationeerd in Mexico en werd tijdens de uitoefening van zijn dienst door de deelstaat- politie van Jalisco opgepakt omdat hij zich verdacht zou hebben gedragen. Volgens het Amerikaanse onderzoek is hij tijdens zijn korte detentie fysiek en geestelijk gemarteld met onder meer gebruikmaking van electrische schokken. Amerika heeft een officiele klacht in deze zaak ingediend en gevraagd om bestraffing der schuldigen. Aanvankelijk werd in Mexico ontkend dat er iets verkeerds zou zijn gebeurd.

CARACAS — Minister Simon Alberto Consalvi van Buitenlandse zaken van Venezuela heeft een bezoek gebracht aan Haiti. Hij noemde dit een visite voor het leggen van contacten om tot een toenadering tussen de twee landen te komen. Hij ontmoette niet alleen ministers maar ook vertegenwoordigers van politieke organisaties. Het land bevindt zich volgens de Venezolaanse minister nu in een overgangsfase «welke wij met de grootste belangstelling volgen, nadat het land zo lang heeft geleden onder een dictatoriaal bewind. Haiti is nu bezig aan het uitzetten van een nieuwe koers», aldus Consalvi. Het was voor het eerst dat een Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Haiti bezocht.

HAVANA — Bij het gebouw waar de Amerikaanse consulaire vertegenwoordiging in Havana is gevestigd heeft zich een incident voorgedaan, waarbij een jongeman het gebouw wilde binnendringen wat hem door de politie werd verhinderd. Daarbij is ook geschoten. Of er gewonden zijn gevallen is niet bekend.

De jongeman heeft volgens de berichten eerst een steen gegooid naar het gebouw en daarmee een ruit kapot gemaakt. Toen hij binnen wilde dringen trad de politie op. Er is daarbij geschoten. Van Amerikaanse zijde kon dit bericht niet worden bevestigd. De twee Amerikaanse diplomaten die zich op Cuba bevinden zijn serdert twee weken druk bezig met het verhoren van 82 Cubaanse politieke gevangenen die in beginsel Cuba mogen verlaten.

Het incident is het eerste van deze soort sinds president Ronald Reagan onlangs het handelsembargo tegen Cuba heeft aangescherpt. Dit dateert van 1961. Onder meer willen de Verenigde Staten voorkomen dat Cubanen via derde landen naar de VS uitwijken. In de Franse ambassade zit sinds verleden week de Cubaanse dissident en filosoof Ricardo Bofill Pages. Die zou om politiek asiel hebben gevraagd.

CONCEPCION — Achttien doden zijn er gevallen bij een ongeluk op de kustweg tussen de Chileense stadjes Luta en Coronel op dertig kilometer van Concepcion.

Een truck met passagiers aan boord raakte van de weg af en kwam in zee terecht. Er raakten zeventien mensen gewond. Onder de doden zijn tien schoolkinderen die van school onderweg waren naar huis. Het voertuig kreeg problemen met zijn remmen. Volgens ooggetuigen reed de wagen eerst tientallen meters stuurloos over de weg voordat hij in de zee viel. Toen het mankement zich voordeed reed het voertuig met veel te hoge snelheid. Verschillende inzittenden zagen nog kans uit de wagen te springen. Degenen die in de wagen bleven zitten zijn allemaal door verdrinking om het leven gekomen. De weg ligt ongeveer tien meter boven de zeespiegel. De chauffeur kwam er met verwondingen vanaf. Hij is aangehouden.

CARACAS — De Zweeds- Venezolaanse onderneming Nynas Petroleum gaat in de komende vijf jaar 85 miljoen dollar steken in de uitbreiding van de productie van zijn Nynasham- raffinaderij, zo maakte het officiele perspureau Venpres bekend. De Westduitse president van het Zweeds- Venezolaanse bedrijf Stepan Johnson zei dat het bedrijf met deze investering gaat behoren tot de Europese bedrijven met de grootste productie van speciale oliesoorten. Het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA heeft vijftig procent van de aandelen van de Nynas Petroleum- raffinaderij eind juni dit jaar opgekocht. Op het ogenblik verkeert het overleg over de aankoop van vijftig procent der aandelen van de Amerikaanse Citgo Petroleum Corp. in een vergevorderd stadium evenals dat over de aankoop van Champlin Petroleum- aandelen. Van de laatste transactie is niet bekend hoeveel hij gaat kosten. Bij Citgo gaat het om 290 miljoen dollar. Ondertussen zou er ook onderhandeld worden voor aankopen in Europa. Venezuela noemt dit het «internationaliseren» van zijn olieindustrie. Op deze manier probeert het zijn afzetmarkt uit te breiden, vooral ook wat de olieproducten betreft.

Joegoslavië heeft de brandstofprijzen verhoogd met gemiddeld twintig procent. De extra opbrengst zal worden gebruik voor de financiering van de aanleg van wegen. De verhoging zal de kosten van het levensonderhoud in Joegoslavië bijna een procent hoger maken. De inflatie bedraagt er 92% per jaar.

De Oostenrijkse banden- fabrikant Semperit heeft vorig jaar een omzet behaald van 7,67 miljoen schilling. Dat is 3,5% meer dan in 1984. De winst bedroeg 26 miljoen schilling. Semperit, met 5137 werknemers, maakte vorig jaar 5,75 miljoen autobanden en vier miljoen banden voor tweewielers.

Zuid-Korea heeft zijn handelsgeschil met de Verenigde Staten bijgelegd. Het zal sigaretten gaan importeren en de internationale overeenkomst inzake auteurs- rechten ondertekenen. Handelsmerken en patenten zullen voortaan ook worden erkend en bovendien mogen Amerikaanse verzekerings- maatschappijen in Zuid-Korea actief worden.

Volgens het blad The Peking Review is het mogelijk om een stuwdam aan te leggen in de rivier de Jangtze. Dat is tot nu toe de sterkste aanwijzing dat het project doorgaat. De dam was oorspronkelijk in het huidige vijfjarenplan opgenomen, maar is daar op het laatste moment uitgehaald. De dam zou twee kilometer lang en 165 meter hoog worden. De electrische centrale die erin zou worden gebouwd, krijgt een vermogen van dertien miljoen kilowatt. De overheid moet overigens nog een beslissing over het project nemen. De uitvoering ervan zou zeventien jaar vergen en de kosten bedragen ongeveer 11,5 miljard Nederlandse gulden.

In de eerste helft van dit jaar was 32,7% van de in West-Duitsland verkochte personen- wagens van buitenlandse makelij. Japanse wagens werden daarvan het meest verkocht en hadden een markt- aandeel van 14,7% tegen 13,2% in de eerste helft van vorig jaar. Franse wagens kwamen op de tweede plaats met acht procent en Italiaanse op de derde met vijf procent. In totaal werden er in de Bondsrepubliek in de eerste zes maanden van dit jaar bijna anderhalf miljoen nieuwe personen- wagens verkocht.

Groen van nijd en groene wraak

LONDEN — De Ierse huisschilder Stephen Flanagan was uiterst nijdig toen hij laatst zijn neus stootte bij een bank bij het verzilveren van een cheque. Volgens de bankbediende probeerde Stephen een ongedekte cheque te verzilveren. Hij werd gewoon groen van nijd. De 44- jarige Stephen heeft zijn boosheid op geeigende wijze geuit. Hij stationeerde zijn wagen voor een van de Barclay- filialen in de voorstad Islington nadat de bank zijn deuren had gesloten. Met gebruikmaking van een verplaatsbare verfrol heeft hij in alle rust het gebouw van onder tot boven in het groen geschilderd. Uiteindelijk moest hij voor de rechter verschijnen voor deze groene schilder- woede. Die rechter veroordeelde hem tot de kosten van zijn nijd- uitbarsting zijnde 2.960 dollar voor het ontgroenen van het bankgebouw. De advocaat van de schilder probeerde nog even de rechter te overtuigen dat hij de zaak tegen een andere achtergrond moest zien. Het gaat hier niet om een misdadige beschadiging maar het gaat om de strijd van een kleine ondernemer tegen de grote instellingen, aldus de grove maatschappelijke schets van de advocaat. Flanagan legde ook nog uit dat hij ruim 37.000 dollar op straat had omdat klanten hem niet voor zijn werk betaalden. Toen hij de bank om 7400 dollar vroeg werd hem dit geweigerd. Toen men tot overmaat van ramp zijn cheque niet wilde verzilveren, ja toen sloeg er een stop bij hem door en was hij groen van nijd geworden en had hij zich gefrustreerd gevoeld als gevolg van de onkunde van de bankwereld ten aanzien van de kleine ondernemer. Uiteindelijk besloot de rechter een psychiatrisch onderzoek te laten instellen. In afwachting daarvan hoeft Flanagan nog niets te betalen.

*****

AMSTERDAM — Onder het motto "Shell smeer 'em uit Z-Afrika" heeft het Komitee Zuidelijk Afrika een actieplan opgezet met als doel het olieconcern te dwingen zich volledig uit ZA terug te trekken. Pax Christi, Novib, Kairos en het Komitee Zuidelijk Afrika zullen de actie in Nederland organiseren als onderdeel van een internationale campagne die in 10 landen gevoerd wordt.

*****

ECO-NOTEN

Het Westduitse chemische concern Bayer gaat met een Chinees bedrijf een gezamenlijke onderneming oprichten voor de productie van kunst- gebitten en andere tandheelkundige producten in Shanghai. Bayer neemt een belang van 55% in het aandelen- kapitaal van vier miljoen dollar. De nieuwe onderneming, Bayer- Shanghai Dental LTD, gaat zowel voor de Chinese markt als voor de export produceren.

Het Franse telecommunicatieconcern CGE gaat ruim 500 miljoen dollar op de kapitaal- markt lenen voor de financiering van de fusie met de telecommunicatiedivisie van het Amerikaanse concern ITT. Begin september zal op een buitengewone aandeelhouders- vergadering de beslissing vallen over het exacte bedrag. CGE moet voor de verwerving van de ITT- belangen ongeveer 1,8 miljard dollar betalen.

Noorwegen is als gevolg van de kernramp bij Tsjernobyl van eind april ongeveer 250 miljoen kroon (50 miljoen Antilliaanse gulden) aan inkomsten uit het toerisme misgelopen, zo heeft het Noorse Bureau voor Toerisme meegedeeld. Vooral het bezoek uit Japan en de Verenigde Staten is na de ramp sterk verminderd.

De Europese Commissie heeft 2,5 miljoen dollar beschikbaar gesteld voor het transport en de distributie van voedsel in Etiopië. De voedsel- situatie in het land is sinds vorig jaar aanzienlijk verbeterd, maar er zijn volgens functionarissen van de commissie nog steeds problemen bij het vervoeren en distribueren van de voedselhulp. Het geld wordt verstrekt aan niet- gouvernementele instellingen als het Rode Kruis.

De winst van de luchtvaartmaatschappij Singapore Airlines is in het op 31 maart afgelopen boekjaar ondanks een geringe vermindering van de beladings- graad van de vliegtuigen met 78% gestegen tot 250,7 miljoen Singapore- dollar (200 miljoen Antilliaanse gulden).

De president van Sri Lanka, Junius Jayewardene, heeft een commissie benoemd die een onderzoek moet doen naar de financiële gang van zaken bij de verlies- lijdende staatsluchtvaartmaatschappij Air Lanka. Nagegaan zal worden of er tussen januari 1983 en juli van dit jaar sprake is geweest van wanbeheer of financiële onregelmatigheden.

In de in mei tussen de Sovjetunie en Cuba gesloten handels- overeenkomst zijn harde voorwaarden voor Cuba opgenomen. Zo betaalt Moskou in de periode tot 1990 850 roebel per ton voor Cubaanse suiker tegen voorheen 915 roebel. De hoeveelheid suiker die Cuba kan leveren, verandert niet. Cuba betaalt voor Russische olie die het voor de helft zelf weer exporteert, hetzelfde als voorheen ondanks de daling van de olieprijzen. Het blijft 13,4 miljoen ton per jaar afnemen.

De Commissie voor Wegen en Middelen van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft ingestemd met een verhoging van het schulden- plafond van de VS met 73,3 miljard dollar tot 2,15 triljoen dollar. De verhoging is noodzakelijk om de overheid aan de verplichtingen te laten voldoen. Wordt de verhoging door het Congres niet goedgekeurd, dan zit de overheid na 6 september technisch gesproken zonder geld. Het extra geld reikt slechts tot 25 september.

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Business Express, die dagelijks 300 vluchten onderhoudt tussen negentien steden in het noordoosten van de VS en drie steden in Canada, koopt binnenkort van het Zweedse concern SAAB zes vliegtuigen van het type SF340. Wat de transactie kost, is niet bekend. Business Express vliegt met 23 toestellen, waaronder vier Fokkers. De F27's van Fokker zullen worden vervangen door de toestellen van SAAB.

Venezuela zal een aantal belasting- claims op internationale olie- maatschappijen vereffenen met het geld dat het de maatschappijen nog schuldig is. De ondernemingen waar het om gaan zijn onder meer Shell, Exxon en Gulf. De claims, waarvan sommige meer dan vijftien jaar oud zijn, dateren van de periode voordat Venezuela de olie- industrie in 1976 nationaliseerde. Bij de nationalisering betaalde het land de maatschappijen ongeveer een miljard dollar, maar het hield 370 miljoen dollar achter in afwachting van de regeling van de claims.

West-Duitsland heeft in de eerste helft van dit jaar 1,9% minder uitgevoerd naar de landen van het Oostblok en 10,7% minder ingevoerd uit die landen. Het handels- overschot aan Westduitse kant nam toe van 0,2 miljard tot 1,3 miljard mark. De totale waarde van de handel verminderde met 6,3% tot 24 miljard mark.

Het aantal werklozen in Groot-Brittannië is in juli toegenomen met ongeveer 50.000 tot 3.279.000. Dat aantal komt overeen met 11,7% van de beroepsbevolking. In de jongste cijfers zijn de 125.000 school- verlaters van dit jaar die nog geen werk hebben gevonden nog niet opgenomen.

American Motors Corporation (AMC) heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een verlies geleden van 52 miljoen dollar. De door de Franse Renault beheerde auto- fabrikant noemt de kosten die gemoeid zijn met het stimuleren van de eigen autoverkoop als belangrijkste oorzaak van het verlies. De onderneming heeft op grond van de tegenvallende resultaten een financiële herstructurering van het bedrijf aangekondigd.

Het Amerikaanse telecommunicatie- concern American Telephone and Telegraph (ATENT) heeft in het tweede kwartaal van dit jaar de winst in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar zien dalen met 8,5%. Dit tegenvallende resultaat werd vooral veroorzaak door een 26 dagen durende staking. De totale winst in het eerste half jaar is echter met 752 miljoen dollar nog steeds 16.8% dan die in de eerste zes maanden van vorig jaar.

Frankrijk heeft in juli een overschot op zijn handels- balans geboekt van anderhalf miljard frank, ongeveer 300 miljoen Antilliaanse gulden, tegen een tekort van 1,26 miljard frank in de maand ervoor. Het overschot komt voor een groot deel voort uit de daling van de olieprijzen. Over de eerste zeven maanden van dit jaar is er een tekort van 5,93 miljard dollar.

Investering van ruim zes miljoen gulden

Landsradiodienst krijgt een nieuw Satelliet grondstation

WILLEMSTAD — Eind januari 1987 zal het "Standard B Satelliet Grondstation" van de Landsradio Dienst in gebruik genomen kunnen worden. Via dit nieuwe grondstation wordt een directe route geschapen tussen de Nederlandse Antillen en Nederland welke voorheen alleen mogelijk was via de route Curaçao/ St. Maarten met gebruikmaking van het satelliet grondstation van Martinique.

Op 31 december 1985 sloot de Antilliaanse regering een contract af met Mitsui & Company Ltd. van Japan voor de levering en installatie van grondstation apparatuur ter waarde van ruim zes miljoen Antilliaanse gulden. De financiering hiervan vindt gedeeltelijk plaats door middel van een "suppliers credit" en wordt voor het overige deel gefinancierd door de Algemene Bank Nederland op Curaçao.

Het Standard B Grondstation wordt toegepast met een zogenaamd "companded Frequency Division Multiplex" systeem waardoor het aantal kanalen per draaggolf vergroot zal worden tot 252 kanalen. Dit was in het verleden alleen mogelijk door toepassing van een veel duurder systeem namelijk het Standard A Satelliet Grondstation.

Door dit systeem wordt een directe verbinding gelegd tussen de Nederlandse Antillen en Nederland. Een route die momenteel alleen mogelijk is via St. Maarten waarbij dan gebruik gemaakt wordt van het Satelliet Grondstation op Martinique. Bovendien wordt het met dit station mogelijk om televisie- beelden vanuit Curaçao direct uit te zenden via het INTELSAT systeem naar alle delen van de wereld.

Het Architecten- bureau AOB heeft het bestek en tekeningen voor het project voorbereid, terwijl de bouw aan de laagste inschrijver, te weten Petromar NV, is gegund voor een bedrag van ruim 900.000 gulden. Petromar is tevens hoofdaannemer voor de bouwkundige, de civiele en de technische installaties waarbij Antem NV de technische werken zal uitvoeren. Overigens zal de gehele stroomvoorziening te Vredenberg worden aangepast waarbij twee 500 KVA diesel generatoren en de daarbij behorende infrastructurele aanpassingen worden aangebracht. Dit met het oog op de garandering van ononderbroken stroomvoorziening voor alle telecommunicatie- apparatuur welke gehuisvest is in het Telecommunicatie Centrum te Vredenberg en de luchtkoelings- systemen welke van essentieel belang zijn voor het houden van constante luchtkoeling in de ruimtes waar deze apparatuur geplaatst is.

Tevens meer export

Lokaal kaarsenbedrijf werkt aan uitbreiding

WILLEMSTAD—Het kaarsen- bedrijf Curaçao Candle Company bestudeert momenteel de mogelijkheden om de Parafine (het basisproduct voor het maken van kaarsen) te smelten door gebruik te maken van zonnepanelen. Dat zou de verwarmings- kosten aanzienlijk verlagen.

Curaçao Candle Company heeft echter meer plannen op de agenda staan, zo bleek onlangs tijdens een bezoek van de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, Marco de Castro, aan dit bedrijf.

Curaçao Candle Co. produceert zoals bekend alle soorten kaarsen en heeft negen werknemers in dienst. De fabriek is voornemens om enkele machines aan te schaffen om prekaarsen- houders te produceren ter vervanging van de traditionele glazen- houders. Hierdoor zal het gewicht van de kaarsen met houders afnemen waardoor de hoeveelheid per container vervoerd kan worden, groter is. Door het gebruik van de lokale geproduceerde prekaarsen- houders, die ook goedkoper zijn dan de geimporteerde glazen houders, wordt bovendien een betere concurrentie- positie bereikt.

De Kaarsen- fabriek heeft onlangs ook opdracht gegeven aan een lokaal bedrijf om te onderzoeken in hoeverre de kwaliteit van de kaarsen nog geperfectioneerd kan worden. Op zeer korte termijn zal bijvoorbeeld een hulpstof gebruikt gaan worden om de kaarsen een hogere glans te geven.

Ook aan de export- mogelijkheden van de lokale kaarsen wordt gewerkt: vorige week werd de eerste container met kaarsen naar Martinique geexporteerd. Terwijl Curaçao Candle Company momenteel ook al naar Haiti, Aruba en St. Maarten exporteert en plannen heeft voor Puerto Rico.

Quito verlaagt olie-productie

QUITO — Ecuador heeft met ingang van september zijn olieproductie verlaagd. Officieel wilde men niet meedelen hoe groot de vermindering is maar de pers noemt ramingen welke liggen tussen de 45.000 en honderdduizend vaten olie per dag. Minister van Energie Javier Espinosa maakte duidelijk dat zijn land zich stipt zal houden aan het beleid van de OPEC. Ook wij zijn overtuigd van het belang van het herstel van de olieprijzen, zei de bewindsman. Daartoe is een vermindering van de olieproductie van groot belang.

Mogelijk cocaïne-wraak

Hoofd beveiliging Avianca vermoord

BOGOTA — Het hoofd van de Veiligheidsafdeling van de Colombiaanse staatsluchtvaartmaatschapij Avianca, Carlos Arturo Luna, is bij een aanslag om het leven gekomen.

Hij was onder meer belast met de veiligheid van de lading welke aan boord ging van de Avianca- toestellen om te voorkomen dat er zich smokkelwaar zoals cocaine of andere drugs in zouden bevinden. Hij heeft op dit gebied een opleiding genoten in de Verenigde Staten. Toen hij in zijn auto op weg was naar de internationale luchthaven van Bogota werd hij door twee mannen vanaf een motorfiets beschoten. Aan de gevolgen daarvan is hij overleden. Kennelijk was het een wraakactie omdat Avianca- autoriteiten onlangs een partij van tweehonderd kilo cocaine achterhaald hebben welke in een vliegtuig was verborgen in een partij banden. Deze lading had in de Verenigde Staten moeten worden afgeleverd.

In Caracas:

Min. Lepage treedt af met oog op presidentskandidatuur

CARACAS — Minister Octavio Lepage van Binnenlandse zaken in Venezuela heeft als zodanig zijn ontslag aangeboden. Dit gebeurt met het oog op zijn plannen bij de komende presidents- verkiezingen zich kandidaat te stellen voor Accion Democratica (AD).

Minister Lepage wordt opgevolgd, aldus het officiele persbureau Venpres door Jose Angel Ciliberto, die al minister van Openbare werken was. Lepage deelde desgevraagd mee dat het hem, «opportuun en gunstig leek op dit ogenblik af te treden om van verplichtingen bevrijd en van beperkingen te zijn welke eigen zijn aan de omstandigheid dat men minister is, evenals het geval is met collega's die ook de kandidatuur nastreven voor de presidentsverkiezing». Zo formuleerde Lepage zijn mening. Hij zei dat langer aanblijven en zich dan toch op de stembuscampagne storten niet goed zou zijn voor de partij en het land. Voor alle zekerheid wees hij er wel op dat hij het volledig eens is met de zienswijze van deze regering en zijn optreden. Dat ik toch aftreed komt doordat ik me in staat acht het land te dienen vanuit een hogere verantwoordelijkheid, het presidentschap van de republiek.

Argentijnse generaal men pensioen, ivm mensenrechten-kwestie

BUENOS AIRES — De commandant van het Tweede legerkorps in Argentinie, generaal Jorge Gorleri, is op zijn verzoek met pensioen gestuurd. Dit gebeurde wegens zijn verschil van mening over de bevoegdheid van de burgerrechter om mensenrechten- zaken te behandelen welke zich hebben afgespeeld onder het militaire bewind.

De minister van Defensie heeft het verzoek zonder dralen aanvaard en heeft als nieuwe commandant van het legerkorps generaal Arturo Alais aangesteld. Het blijkt president Raul Alfonsin geweest te zijn die om het vertrek van generaal Gorleri had gevraagd. Deze had verleden week op een vergadering van leger- commandanten met minister Horacio Jaunarena van Defensie kritiek geleverd op het regeringsbesluit om de berechting van militair personeel onder de jurisdictie van het Hoog militaire gerechtshof over te hevelen naar de civiele rechter. Generaal Gorleri had toen onder meer verklaard dat hij daaraan geen medewerking zou verlenen. Deze halsstarrigheid heeft hem zijn militaire kop gekost.

Vakbondsleider in Mexico stelt werkloosheidsfonds voor

MEXICOSTAD — Een van de bekendste Mexicaanse vakbondsleiders, Fidel Velazquez, heeft de oprichting bepleit van een Werkloosheidsfonds waaraan arbeiders en werkgevers moeten bijdragen. Daarmee zou men de werkloosheid moeten gaan bestrijden. Het voorstel zal op een vakbondscongres nader worden bekeken. Velazquez is de secretaris generaal van het Mexicaanse vakverbond CTM waarbij vier miljoen arbeiders zijn aangesloten.



WILLEMSTAD — *In Clubhuis Tamarijn, hielde vanmorgen de Bon Bini Club haar eerste ontmoetings- ochtend in het nieuwe seizoen. Gastspreker bij deze ochtend was functionaris van het Curaçaos Toeristen- bureau Jose Evertsz, die het een en ander over Curaçao, haar geografische ligging, haar cultuur en andere gebruiken vertelde.*

Inzake Setel-problematiek

ABVO noemt VBC-houding hypocriet

WILLEMSTAD — De overheids- vakbond ABVO vindt de stellingname van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao inzake de Setel- problematiek zeer "hypocriet". Al maanden dat deze situatie sleept, laat de VBC geen afkeurend geluid horen, zo stelt de ABVO, niet over de houding van de Setel- directie en niet over het feit dat de ter beschikking gestelden maandenlang thuis moesten zitten. Echter nu de gedeputeerde zich wat harder opstelt en de kwestie geregeld wilt zien, levert de VBC opeens commentaar.

Aldus een verontwaardigde secretaris Bèbè Rojer vanmorgen tegenover de Amigoe. Hij reageerde daarmee op het commentaar dat de VBC had laten horen ten aanzien van de beslissing van het BC dat Setel alle ter beschikking gestelden alsnog in dienst moet nemen. "De wijze waarop het Bestuurs College het probleem van het door de overheid ter beschikking gestelde personeel bij Setel heeft opgelost is weinig elegant", aldus de VBC.

De VBC stelt dat er in het verleden niet voor niets is gekozen om bepaalde overheidstaken in een nv vorm onder te brengen. Op die wijze namelijk zou deze taken op een bedrijfsmatige wijze verricht kunnen worden en zouden ze onttrokken worden van de directe openbaarheid, publicatie, politieke invloed en discussie, aldus de VBC. "Het besluit van het BC om de Setel- directie op te dragen de 116 ter beschikking gestelden in vaste dienst te nemen staat niet alleen haaks op dat standpunt maar hiermee wordt de klok ook volledig teruggedraaid", zo vindt de VBC.

Een stellingname waarop de ABVO zeer boos reageerde. Immers toen het Bestuurs College de werknemers dwong in vaste dienst te treden en toen directeur Kook hun verkregen rechten wilden afnemen, liet de VBC niets van zich horen, aldus de ABVO die zich zoals bekend volledig achter het besluit van gedeputeerde Tolinchi Pietersz heeft geschaard. ABVO- secretaris Bèbè Rojer maakte overigens ook duidelijk dat de VBC zich uberhaupt zeer "hypocriet" opstelt en zich weinig interesseert voor de positie van de werknemers. Rojer is er dan ook van overtuigd dat de VBC in haar commentaren niet namens alle leden spreekt. Vele leden staan volgens de ABVO niet achter het standpunt van het bestuur.

Overigens hebben de 116 ter beschikking gestelden nog geen van allen getekend om over te gaan in vaste dienst van Setel. Van zijde van de ABVO vernam de Amigoe dat er morgenochtend een vergadering is met de betrokkenen waarbij het pakket arbeids- voorwaarden dat de Setel hun biedt, besproken zal worden. Daar dit pakket pas gisteren aan de vakbond is gestuurd, wist de secretaris nog niet wat de voorwaarden precies inhouden. Het zal van hetgeen Setel te bieden heeft, afhangen of de ter beschikking gestelden tekenen, aldus Rojer.

Zoals bekend gaat de vakbond ervan uit dat de werknemers er niet op achteruit mogen gaan. Echter de ABVO zal zich dit keer iets soepeler opstellen omdat zij, als officieel erkende vakbond, binnenkort de cao- onderhandelingen zal voortzetten en er dan nog over de arbeidsvoorwaarden gesproken kan worden.

Overigens is de vakbond ervan overtuigd dat, ondanks hun positieve advies, er een groepje ter beschikking gestelden zal weigeren in vaste dienst van Setel te treden. Zij hebben principiele bezwaren tegen een arbeidscontract met de huidige Setel- directie, aldus Rojer die verklaarde dat er voor hen in overleg met het BC een andere oplossing gezocht zal worden.

Van zijde van de Setel- directie, die zich zoals bekend niet erg gelukkig toonde met de beslissing van het Bestuurs College omdat het huidige personeelsbestand van Setel voldoende is en men vreest dat ook de sfeer met de komst van de ruim honderd ter beschikking gestelden op achteruit zal gaan, wordt momenteel een strikt stilzwijgen bewaard. Directeur Kook is zelf telefonisch niet meer te bereiken, terwijl de pr- functionaris alle vragen met "geen commentaar" of "nog niet bekend" beantwoordt.

Aanpassen aan Antilliaanse situatie

Commissie ingesteld voor het bijzonder onderwijs

WILLEMSTAD — Met de overhandiging van het rapport "Kurikulo paso a paso" is de Curaçaose overheid officieel van start gegaan met het proces om te komen tot een betere aanpassing van het zogenaamde "bijzonder onderwijs" aan de Antilliaanse situatie.

Zoals bekend bestaan er op Curaçao de verschillende bijzondere onderwijs- instellingen voor gehandicapte en moeilijk lerende kinderen. Door de jaren heen is echter gebleken dat dit onderwijs meer aan de Antilliaanse situatie aangepast dient te worden.

Om dit te bereiken heeft de eilandelijke overheid een "werkgroep bijzonder onderwijs" in het leven geroepen die zich over de noodzakelijke veranderingen binnen dit onderwijs- systeem zal buigen. Uitgangspunt daarbij is het rapport "Kurikulo paso a paso". De commissie, bestaande uit drs Siegfried Quirindongo, Kathleen Richardson, drs Digna Gonet en drs Magda Rafael, heeft een moeilijke taak voor zich liggen, zo wordt gesteld in een bericht van de PR- afdeling van het eilandgebied, waarbij de medewerking van alle betrokken instanties en de bijzondere scholen zelf, onontbeerlijk is.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Op verdenking van diefstal hield de politie dinsdag tijdens een onderzoek naar twee verdachte mannen in de Kaya Mochila, de 24- jarige T.H.B. aan. In de omgeving waar hij werd aangehouden, troffen de agenten een televisie- toestel, een radio, een fototoestel en een zelf gemaakte pijp aan. Zowel de verdachte als de aangetroffen goederen werden aan de recherche overgedragen voor verder onderzoek.

Transportstaking verlamt Sao Paolo

SAO PAOLO — Duizenden chauffeurs en conducteurs op autobussen in de Braziliaanse stad Sao Paolo bleven thuis om hun eis voor een salarisverhoging kracht bij te zetten. Als gevolg hiervan moesten honderdduizenden mensen die van de busgebruik maken om naar en van hun werk te komen uitzien naar andere transport- middelen. De achtduizend autobussen welke Sao Paolo met zijn tien miljoen inwoners rijk is vervoeren dagelijks zo'n zes miljoen mensen. Er bleven op de stakingsdag slechts 263 bussen in roulatie en het gemeentebestuur probeerde nog driehonderd bussen op de weg te krijgen met behulp van ingezet burger- personeel. Zij vormden echter een druppel op de gloeiende transport- plaat.

Ex-Nazi begraven

BUENOS AIRES — Het stoffelijk overschot van de ruim zeventig- jarige Pedro Olmo alias Walter Kutschmann is in alle stilte ter aarde besteld. Kutschmann die zich tot het laatste ogenblik Olmo noemde zou volgens Simon Wiesenthal de laatste «grote oorlogsmisdadiger» zijn die nog op te sporen was. Hij heeft zo'n veertig jaar in Argentinie gewoond en werd eind verleden jaar aangehouden omdat hij volgens Duitsland de gezochte SS- luitenant was die een paar duizend Poolse joden de dood in heeft gejaagd. Hij overleed aan een hartaanval in een gevangenis- ziekenhuis in Buenos Aires en werd begraven op het kerkhof van de Duits Evangelische kerk in Pablo Nogues, een voorstad van Buenos Aires op veertig kilometer ten noorden van de hoofdstad. Dit plaatsje is een centrum van Duitsers en Duitse afstammelingen. In het mortuárium stond bij de kist de naam Pèdro Olmo aangegeven. Volgens het Argentijnse onderzoek hoorde deze naam toe aan een Spaanse priester die jaren geleden is overleden in Argentinie.

Bolivia: Ook politici opgepakt en overgebracht

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft erkend dat in de eerste dagen na de afkondiging van de staat van beleg naast vakbondsleiders ook politici zijn aangehouden. Men wilde echter gaan aantal aangehoudenen noemen. De gearresteerden zijn allemaal overgebracht met militaire vliegtuigen naar afgelegen plaatsen zoals naar San Joaquin op 535 kilometer ten noordoosten van de hoofdstad La Paz.

Septemberprogramma van Filmliga

WILLEMSTAD — De Filmliga presenteert in de maand september in Theater de Tempel twee films. De eerste daarvan wordt vanavond om half negen vertoond en is de uit 1982 daterende Canadese speelfilm "The amateur", waarin ondermeer John Savage, Christopher Plummer en Marthe Keller meespelen.

"The amateur" gaat over de wraakactie van een computer expert bij de CIA, wiens vriendin tijdens een gijzeling in het Amerikaanse consulaat in Munchen door terroristen in koele bloede wordt vermoord. Nadat de computer- expert, die specialist is in het ontwerpen van vreemde codes, ontdekt dat de CIA niet van plan is enige moeite te doen, de inmiddels naar het Oostblok uitgeweken terroristen op te sporen, besluit hij het heft zelf in handen te nemen.

Op donderdag 18 september brengt de Filmliga de uit 1984 daterende Franse speelfilm "Les enfants" van regisseuse Marguerite Duras, met in de hoofdrol len Alex Bougousslavsky, Daniel Gelin en Tatiana Moukhine. De film vertelt van Ernesto, een zevenjarige jongen met het uiterlijk van een veertig- jarige man, die niet naar school wil. Aan zijn moeder legt hij na lang aarzelen de reden daarvoor uit: omdat ze dingen leren die ik niet weet. Ernesto blijkt religieus geïnspireerd, de schepping was in één dag klaar, dus is de schepping zinloos.

Per 1 oktober begint officieel het nieuwe seizoen van de Filmliga. Het lidmaatschap bedraagt vijftig gulden per half jaar en er bestaat voor studenten en scholieren een reductie van 50 procent.

Coordinator voor studenten in Colombia op dienstreis

WILLEMSTAD — De Antilliaanse coördinator voor de studenten in Colombia, Percy Pinedo, zal van 21 tot en met 26 september een dienstreis maken naar Colombia. Met een voorstel daartoe van het departement van Onderwijs, ging eind vorige week de Raad van Ministers accoord.

De dienstreis staat in verband met ondermeer problemen die de Antilliaanse studenten in Colombia ondervinden met hun beurs- bedrag, als gevolg van de devaluatie van de Colombiaanse peso ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Ook het laat ontvangen van de beurs- gelden, de aanpassing van het beurs- bedrag en het schoolgeld zullen met de coördinator, die zich evenzo zal moeten buigen over een recentelijk gerezen visumprobleem, worden besproken.

Diner-show in Landhuis Brakkeput

WILLEMSTAD — In Landhuis Brakkeput zal komende vrijdag een Dinner- show worden gehouden, waarvan de baten ten goede zullen komen aan de Stichting Birgen del Rosaria. De avond, die wordt georganiseerd door Congrecur NV, zal om acht uur beginnen. Kaarten, à 5 gulden per persoon zijn tot uiterlijk vandaag, verkrijgbaar bij het Congrecur- kantoor aan de Neptunusweg 10.

Landsbesluit LADVO/ALBO

WILLEMSTAD — Op voorstel van minister van Onderwijs en Cultuur, drs Linda Badejo- Richardson, ging eind vorige week de Ministerraad accoord met de vaststelling van een ontwerp- landsbesluit houdende algemene maatregelen ter uitvoering van de lands- verordening voortgezet onderwijs met betrekking tot de integratie van het economisch toeristisch en administratief onderwijs (ETAO) en het lager huishoud- onderwijs (LHO).

Het creëren van een integratie- mogelijkheid van deze twee vormen van lager beroeps- onderwijs is een proces dat al in 1983 gestart werd. Met het ontwerp- landsbesluit worden voorschriften vastgesteld voor het lager administratief, dienst- verlenend en verzorgend onderwijs (LADVO) en het alternatief lager beroeps- onderwijs (ALBO). Het landsbesluit wordt aangehaald als "lands- besluit LADVO/ ALBO" en treedt in werking met ingang van de dag na de afkondiging daarvan.

Bel maar naar de prinses

LONDEN — De Britse politie die op zoek was naar de erkende drugs- verkoper Tony Eyers, die van zichzelf vertelt dat hij zich beweegt op plateingebied, kreeg op het automatische antwoord- apparaat een verrassende boodschap te horen: men moest zich maar in verbinding stellen met Margareth, de 56- jarige zus van koningin Elisabeth. De politie was er als de kippen bij om de gedachte van de hand te wijzen dat dit betekende dat prinses Margareth een van de afnemers van de man was, die al verschillende keren is aangehouden in verband met het verkopen van drugs. Scotland Yard en Buckingham Palace weigerden officieel commentaar te geven over deze informatie, terwijl de man in kwestie zegt dat de telefonische mededeling «helemaal onschuldig» is. In de woning van Eyers werd inderdaad onlangs weer cocaine aangetroffen welke onder meer in een brilledoos was verstopt. Hiervoor werd hij bestraft met 3.750 dollar en een gevangenisstraf van twee jaar welke hem vergeven zou worden als hij bekende aan wie hij het geld zou verkopt. Na zijn vrijlating beloofde hij onlangs dat hij het zou regelen dat er een opname gemaakt kan worden van een van prinses Margareth die liedjes zingt welke hij had gecomponeerd. Dat was de reden volgens hem dat die «koninklijke boodschap» op de automatische melder was terecht gekomen.

Man vernielt auto-ruiten

WILLEMSTAD — Politieagenten hielden gistermiddag rond vijf uur in Otrabanda een 26- jarige man aan wegens vernieling van een personen- auto. De man had zonder geldige redenen met twee grote stenen de voor- en de achterruit van de wagen ingegooid.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal dertien aanrijdingen plaats. Daarbij viel een licht gewonde. De materiële schade wordt geraamd op bijna 17.000 gulden.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Nieuwe fase oceaan-onderzoek

MIAMI — De bekende Franse oceanograaf Jacques Yves Cousteau gaat aan zijn tweede etappe beginnen van zijn expeditie van vijf jaar met als doel de «herontdekking van de wereld». Hij onderneemt deze etappe met zijn schip Calypso. De toekomst van de oceaan is ons eigen overleven. Als wij de oceaan bederven verknoeien wij onze eigen toekomst, zo stelde hij vast. Zijn schip de Calypso is nu met zijn 45e levensjaar bezig. Het 42 meter lange gevaarte is helemaal weer up to date gemaakt voor zijn onderzoekingstaak. Sedert januari lag hij op het droge in Miami nadat de Calypso een bezoek had gebracht aan de kusten van Haiti en Cuba. Sedertdien is acht kilometer aan hout vernieuwd en zijn vijftienduizend bouten vervangen tijdens de herstelwerkaamheden aan de Calypso. Het is zijn 53e expeditie en onder meer staat een bezoek aan het Panama- kanaal op het programma. Tijdens deze nieuwe etappe zullen er twaalf tv- documentaires moeten worden vervaardigd van elk een uur lengte. Op deze nieuwe reis wil Cousteau gaan vaststellen welke schade de mens al heeft aangericht aan het natuurlijk milieu van de oceaan. Zo wil hij de gevolgen onderzoeken van de atoomproeven op de eilandjes Bikini en Eniwetok, maar ook gaat hij de waterhuishouding van China bestuderen evenals de achtergronden van het succes van de landbouw op het Indonesische eiland Bali waar men al meer dan tweeduizend jaar op de zelfde gronden zijn producten verbouwt.

UPB aan gezaghebber:
Uiterst bezorgd over Steenbrekerij-berichten

KRALENDIJK — In een schrijven aan de gezaghebber, mr George Soliana, toont de fractie- voorzitter van de UPB, Rudy Ellis, zich uiterst bezorgd over de publicaties die over de Steenbrekerij in de pers zijn verschenen. Ellis attendeert erop, dat in deze publicaties sprake is van manipulaties waarbij diverse werknemers in dienst van de overheid betrokken zouden zijn. De UPB-fractie is van mening, aldus Ellis in zijn schrijven aan de gezaghebber, dat indien deze publicaties op waarheid berusten, dat er van hoger hand opgetreden moet worden tegen deze onregelmatigheden die absoluut te veroordelen zijn. Inmiddels wacht de UPB af welke stappen er ondernomen zullen worden en zal daarover te zijner tijd een definitief standpunt laten horen.



KRALENDIJK — Donderdag zal het volleyball- team van Galaxia afreizen naar Medellin om daar deel te nemen aan een aantal wedstrijden. Ook Sotebo zal een bezoek brengen aan Colombia en vertrekt gelijktijdig met het volleyball- team. Als trainer zal de reis worden meegemaakt door de Colombiaanse arts Octavio Cervantes (midden achterste rij). Bij de foto het team van Galaxia.

Bo ta sostené Papiamentu bai skol??

Partisipá na e konkurso di
SKIBIMENTU DI LEKTURA PA MUCHA

Bo kier mas informashon?
Pasa na librerianan lokal.....
Konkurso ta kuminsá **1 di sèptèmber** i lo sera **30 di sèptèmber 1986.**

Coördinator Kopebo
N.C. Willem.

Fidel Castro gast Peruaanse president
Garcia onder indruk

HARARE — President Fidel Castro van Cuba heeft in de hoofdstad van Zimbabwe een ontbijt- bijeenkomst gehad met zijn Peruaanse collega Alan Garcia Perez. Beiden zijn in Zimbabwe in verband met de top- conferentie van Niet- gebonden landen.

Garcia was de gastheer en zei hierover dat president Castro «de grote hoffelijkheid had mij hier te bezoeken, waarbij wij over zaken van algemeen en wederzijds belang hebben gesproken». Zo wisselde men gedachten uit over de gang van zaken op deze top- conferentie, vooral ten aanzien van de schulden- kwestie, «waarover ook de Cubaanse president zich bezorgd maakt. Hierover hebben we echter uiteenlopende standpunten, zoals bekend is», aldus de presidentiele citaten in het Peruaanse communique. Het gesprek met Castro was volgens president Garcia «erg constructief». Hij noemde zijn Cubaanse collega «een man met een enorme ervaring die actief bijna drie decennia lang de historische ontwikkeling van Latijns Amerika van dichtbij kent evenals die van de Derde wereld. Het is mijn eerste gelegenheid dat ik kennis maak met Fidel Castro. Hij is duidelijk een historische figuur voor Latijns Amerika. Ik geloof te kunnen zeggen dat ik een heel belangrijk gesprek heb gehad waarbij duidelijk werd waar wij het met elkaar eens zijn en waar de verschillen liggen». Waarnemers zeggen dat er tussen beide presidenten zeker is gesproken over de mogelijkheid om in de plaats van Nicaragua al volgende vergadering van de Niet- gebonden- topleiders te houden in Peru. Managua mikt hierop maar mocht dit niet haalbaar zijn dan zou Lima een goede vervanging zijn, zo wordt gedacht. Mogelijk denkt Sendero Luminoso dit ook wel. Toen Lima laatst de gastheer was van de Socialistische Internationale zag deze guerrilla- beweging kans in drie gevangenissen tegelijk een opstand uit te doen breken, welke in veel bloed werd gesmoord. Het imago van president Garcia en zijn Peru heeft daar wel flink onder geleden.

Politiewacht voor verbetering vatbaar, kan door de beugel
Gevangenis-deskundige Schouten: over Huis van Bewaring niets goed te zeggen

KRALENDIJK — Volgens de Nederlandse deskundige van het Gevangeniswezen, C.P. Schouten, geeft het gebouw van de politiewacht positieve mogelijkheden voor verbetering en aanpassing. Minder te spreken is de deskundige over het Huis van Bewaring, waar met de beste wil van de wereld geen enkel pluspunt te ontdekken valt. Schouten pleit derhalve voor een nieuwe kleinschalige opzet, maar wel van zeer hoge urgentie.

Het werkbezoek van de heer C.P. Schouten aan de Antillen van 12 april tot en met 4 mei heeft geresulteerd in een rapport dat vorige maand is verschenen. In het rapport worden adviezen gegeven over de bijstelling van de plannen voor de te bouwen strafgevangenis op Aruba en St Maarten, de capaciteits- problemen van Koraal Specht te Willemstad en tenslotte de huisvestings- situatie van het politiebureau annex Huis van Bewaring op Bonaire. De nieuwe politiewacht kwam zeer goed over bij de Nederlandse deskundige die opmerkte, dat door de groei van het politiekorps de werkruimten wel overbevolkt waren, maar dat dit voor een groot deel weer goed gemaakt werd door de herbestemming van andere geschikte ruimten. Hierin waren tot voor kort de vanuit Curaçao afkomstige vrijgezellen woonachtig, maar die zijn momenteel elders in Kralendijk gehuisvest.

Overigens attendeert Schouten er wel op dat na voltooiïng de huisvestings- situatie opnieuw bekeken zal moeten worden. Er is echter wel een tweede uitbreiding van de werkruimten mogelijk en dat zal dan de plaats moeten worden waar momenteel de politiecellen zijn ondergebracht. Die kunnen dan gevestigd worden op het achterterrein waar nu het Huis van Bewaring is gevestigd. De beide parallel aan elkaar lopende gebouwen — de politiewacht en het Huis van Bewaring dus — zouden om practische redenen door een verbindingsgang of brug met elkaar verbonden kunnen worden.

De conclusie van Schouten is echter wel, dat er legio mogelijkheden tot verbetering van de situatie aanwezig zijn. Wel is het jammer dat het gebouw niet op een natuurlijke ventilatie is berekend en dat een airconditioning per se een vereiste is. Maar juist op de plaats waar een frisse wind waait zal een natuurlijke ventilatie stellig geprefereerd worden boven airco, aldus de Nederlandse deskundige.

In tegenstelling tot de positieve kanten van de politiepost weet Schouten met geen mogelijkheid een pluspunt te ontdekken aan het annex politiewacht gebouwde Huis van Bewaring. Schouten zegt dat het onvoorstelbaar is dat deze behuizing ooit permanent bedoeld is geweest. Schouten, die in Nederland hoofd is van de onderafdeling Ontwikkeling van de afdeling Bouwzaken van het gevangeniswezen van het ministerie van Justitie in 's-Gravenhage, heeft een vernietigend oordeel over het HvB dat niet meer mag pretenderen dan een tijdelijke oplossing te zijn, maar dan ook van minimale en primitieve opzet. Het ontbreekt er letterlijk aan alles wat te maken heeft met primair te stellen eisen aan de opvang van gedetineerden, aldus Schouten, en zeker voor wat betreft bewegings- vrijheid, binnen- en buiten- activiteiten, het luchten, enz. Het onderkomen verdient volgens de gevangenisdeskundige dan ook alleen maar het predikaat politiecel en dan in de betekenis van een onderkomen dat slechts voor bewoning van zeer korte duur geschikt is.

De lokatie die men op het oog heeft voor het nieuwe HvB te Ceru Grandi acht Schouten een bescheiden voorzieningsblok en mogelijk een dienstwoning. De opzet dient volgens Schouten kleinschalig te zijn, maar heeft wel een zeer hoge urgentie. Het nieuwe complex zou dan afgesloten kunnen worden door een hekwerk in plaats van een muur.

Tijdens het bezoek aan Bonaire werd de heer Schouten begeleid door de heer D. van der Ree, terwijl de heer Principaal die opzichter is en belast met de leiding van het HvB, de beide heren rondleidde.

Drie bewakende politiemannen gedood
Guerrilla-commando bevrijdt makker uit Quito-ziekenhuis

QUITO — Een commando van de Ecuadoraanse guerrilla- beweging Alfaro Vive heeft bij een overval op een ziekenhuis een gewond bendelid bevrijd en meegenomen. Bij deze actie werden drie politiemannen gedood. Een grootscheepse operatie is daarna op gang gekomen om de guerrilla- strijders te pakken te nemen.

De overval op het Eugenio Espejo- ziekenhuis in de hoofdstad Quito werd uitgevoerd door één vrouw en vijf mannen. Het zestal was in het wit gekleed als behoorde men tot het verplegend personeel. Zij slaagden in hun opzet om hun mede- guerrillero Leonardo Vera Viteri mee te nemen die gewond geraakt was bij een eerdere poging tot ontvoering van een industrieel. Vera Viteri lag afzonderlijk van de andere patienten en werd door drie politiemannen bewaakt. Bij de overval kwamen deze agenten om het leven. Met een gestolen taxi is daarna het commando met Vera Viteri er vandoor gegaan. De wagen is volgens omstanders in de richting gereden van de voorstad Monjas.

De speuractie van politie en leger richtte zich dan ook vooral op deze buurt. Bij de actie werden ook helicopters ingeschakeld. Bij het vallen van de avond had de operatie nog niets positiefs opgeleverd. Minister van Binnenlandse zaken Luis Robles Plaza veroordeelde in krachtige termen de overval en betreurde het feit dat hierbij drie agenten zijn omgekomen. Deze waren overigens niet in uniform gekleed geweest. De bewindsman wees de mensenrechten- organisaties er fijntjes op dat bij deze actie duidelijk gebleken was waartoe de terroristen in staat zijn. Hiermee doelde de bewindsman kennelijk op de oproep aan zijn adres van de mensenrechtenconferentie om zich te verantwoorden voor vermeende schendingen der mensenrechten door het Ecuadoraanse politiepersoneel. Minister Robles gaf de verzekering dat de regering alles op alles zet om het extremisme de kop in te drukken.

De Alvaro Vive- groep noemt zich naar een liberale generaal uit het begin van deze eeuw die in 1912 werd vermoord. Als president heeft hij tussen 1895 en 1901 zich beijverd voor maatschappijhervormingen. De Alvaro Vivo- groep bestaat al enige jaren maar laat vooral in de afgelopen twee jaar van zich horen met spectaculaire acties zoals ontvoeringen van vooraanstaande figuren. Leider van de guerrillagroep is Arturo Jarrin die voortvluchtig is en de meest gezochte man van Ecuador.

Ambassadeur voor overleg teruggeroepen
Spanje onbevredigd over uitleg Chili over spionage

MADRID — Spanje heeft zijn ambassadeur in Chili «voor overleg» teruggeroepen nadat eerst de ontboden Chileense ambassadeur in Madrid te verstaan was gegeven dat de verklaring voor het bespioneren van de Spaanse ambassade in de Chileense hoofdstad niet bevredigend was geweest.

Spanje heeft de Chileense contra- spionagedienst beschuldigd van het bespioneren van zijn ambassade in Santiago. De Spaanse minister van Buitenlandse zaken Francisco Fernandez Ordonez zal na het horen van de ambassadeur Miguel Solano die uit Santiago is teruggeroepen beslissen wanneer deze naar zijn standplaats kan terugkeren. Met deze ontwikkelingen is het zogenaamde spionage- schandaal in een nieuwe versnelling gekomen.

Verleden maand maakte Madrid bekend dat geheime agenten enige weken lang afval van de Spaanse ambassade hadden verzameld. De vuilnisbakken werden daartoe onderzocht en linten van schrijfmachines, doorslagpapier en machinaal verscheurde documenten waren door de geheime agenten gereconstrueerd en gelezen. De agenten hadden echter niet veel meer dan prullebakspul in handen gekregen en geen stukken die aan het Spaanse nationale belang of de veiligheid van de ambassade raakten. Spanje liet toen ook weten dat men meende dat hetzelfde gebeurd was met andere ambassades, waarna de pers ook de Nederlandse ambassade noemde. Den Haag zei toen er niets van af te weten.

Madrid heeft naar aanleiding van een en ander Chili om uitleg gevraagd. De Chileense minister van Buitenlandse zaken Jaime del Valle zegde vervolgens een onderzoek toe nadat zijn Spaanse collega het bewijs had geleverd van de spionage. Waartoe het onderzoek van Del Valle heeft geleid is niet bekend gemaakt, maar wel is duidelijk dat het niet overtuigend was voor Madrid.

Na verhoogde militaire activiteiten Sandinisten
Indianen-leider: 9000 indianen op de vlucht naar Honduras

TEGUCIGALPA — Meer dan negenduizend Nicaraguaanse indianen wijken mogelijk op korte termijn naar Honduras uit als gevolg van de herhaaldelijke aanvallen in de voorbije dagen van het Sandinistische leger. Zij hebben hun woongebied al verlaten.

De woordvoerder van de indianen- organisatie KISAN, Roger Hernann, noemde de ontstane situatie «erg moeilijk». Talrijke gevechtsvliegtuigen en meer dan twaalfduizend Sandinistische militairen worden ingezet in het Atlantische kustgebied van Nicaragua, waar de indianen hun woongebieden hebben. Zo werden de indiaanse dorpen Tuara, Tahaja, Sandy bay, Takura en Awas Tara aangevallen. Er zijn honderden gewonden gevallen, aldus de woordvoerder van de organisatie welke een samenbundeling is van de indiaanse guerrilla- bewegingen. De meeste gewonden zijn bejaarden en kinderen. Er zijn bij deze vijandelijkheden ook zeventien indianen omgekomen onder wie de Kisan- commandanten Kuma Lupiac en Aquila Blanca. De indiaanse guerrilleros van hun kant zeggen 37 soldaten te hebben uitgeschakeld doordat zij gewond raakten of omkwamen.

Bij de laatste aanvallen maakten de Sandinisten volgens Hernann gebruik van Russische vliegtuigen en helicopters. Uit zijn verklaring moest blijken dat er sprake was van een grote overmacht. Om die reden zijn de indianen op de vlucht geslagen en kan men hen elk ogenblik in Honduras verwachten. Misschien vlucht een klein deel in de richting van Costa Rica, zo meent hij. Het is een kwestie van overleven, zo zei de Kisan- leider. Mijn mensen willen alleen maar in vrede leven. Meer niet.

Twee Chileense oppositiebladen uit roulatie

SANTIAGO — Justitiele autoriteiten in Chili hebben het verschijnen voorkomen van twee oppositionele weekbladen. Het gaat hierbij om de bladen Cauce en Analysis.

Laatstgenoemd blad werd niet alleen uit de handel gehaald maar kreeg meteen een verschijningsverbod opgelegd voor de eerstvolgende drie weken. Cauce was voor de tweede achtereenvolgende week de dupe van het in beslag nemen van zijn oplage. Van Cauce is aan twee journalisten al aangezegd dat zij zich moeten verantwoorden voor de rechter voor het beledigen van de strijdkrachten. Dit blad trok de juistheid van de wapenvondsten door het Chileense leger in twijfel en wekte de indruk dat deze vondsten een van te voren bekokstoofde militaire zaak waren.

Analysis had in zijn jongste uitgaven uitvoerige aandacht besteed aan de komende protestdagen tegen het militaire bewind. Het blad is eerder al eens ook voor drie weken uit de circulatie genomen door de militaire autoriteiten. Zijn directeur Juan Pablo Cardenas heeft in augustus 28 dagen in arrest gezeten omdat hij president generaal Augusto Pinochet zou hebben beledigd. Voor hem liggen de kaarten duidelijk op tafel: de overheid wil zijn blad economisch de nek omdraaien. Hij verzekerde dat hij en zijn staf zullen door blijven strijden.

Uitlevering Colombia-Ecuador geweigerd

BOGOTA — Ecuador heeft afwijzend beschikt op het verzoek van de Colombiaanse regering om Gabriel Ricardo Tovar Brisenda uit te leveren. Hij werd door Bogota verdacht van handel in verdovende middelen. Ecuador beroept zich op het feit dat overeenkomstig zijn wetgeving geen landskinderen aan het buitenland kan uitleveren. Er is wel een speciale rechter benoemd om deze drugs- zaak te onderzoeken.

Voormalig verzet vreest voor spaaklopen pacificatie
Binnen drie dagen twee linkse politici gedood in Colombia

BOGOTA — Binnen drie dagen tijd zijn in Colombia twee linkse parlementsleden om het leven gebracht. In beide gevallen zijn de daders ontvlucht. Het door president Belisario Betancur begonnen pacificatie- proces waaraan de voormalige guerrilla- beweging FARC meewerkt lijkt daardoor in gevaar te komen.

De leider van de recentelijk mede vanuit de FARC- guerrilla opgerichte politieke partij Union Patriotica, de parlementarier Leonardo Posada Pedraza, is zaterdag op straat vermoord door twee gewapende mannen die de vlucht konden nemen. Dit gebeurde in de stad Barrancabermeja, een havenstad aan de oostkust van Colombia. Posada Pedraza werd eerder al met de dood bedreigd, waarbij hem te verstaan was gegeven dat hij de havenstad maar het beste kon verlaten, zo heeft zijn collega Hernan Motta Mota verklaard. De populistische parlementarier had gezegd dat hij de dreigementen naast zich neerlegde. In de partij Patriottische Unie werkt de vroegere FARC-guerrilla samen met de Communistische partij. FARC was de grootste guerrilla- beweging van Colombia en was vooral op het platteland actief waar de beweging veel hulp van de campesinos kreeg.

Maandag werd een andere Patriottische parlementarier op straat vermoord en wel senator Pedro Nel Jimenez Obando. Dit gebeurde in de stad Villavicencio op honderd kilometer ten zuidoosten van Bogota. De fatale schoten werden gelost door twee mannen vanaf een motorfiets. Het was een zelfde soort aanslag als waarvan eerder Posada Pedraza het slachtoffer werd. Ook in dit geval konden de daders ontvluchten. Van het type motor- fiets- aanslagen waarvan deze beide linkse parlementariers het slachtoffer werden was onlangs ook een rechter van het hooggerechtshof het doelwit en in 1984 overkwam dit ook de minister van Justitie van Colombia. In die gevallen was het een aanslag door huurmoordenaars.

Van deze partij zijn in de voorgaande maanden al verschillende gemeenteraadsleden en bestuursleden vermoord. In sommige gevallen was dit een interne linkse afrekening, in andere gevallen gebeurde dit door tegenstanders van het vredesproces dat door de nu afgetreden president Belisario Betancur op gang was gebracht.

De presidentskandidaat voor de Patriottische Unie, Jaime Pardo Leal, gaf de schuld van de moord op twee van zijn partijgenoten- parlementariers aan para- militaire kringen. Hij toonde zich bevreesd dat het vredesstreven hiervan de dupe kan worden. Hij noemde de toestand «zeer ernstig» en zei dat hij «niet aan zijn eigen groeve kan gaan staan».

*****

MOSKOU — De dissidente natuurkundige Sacharov heeft bij partijleider Gorbatsjov aangedrongen op vrijlating van alle gewetens- bezwaarden uit gevangenissen, ballingsoorden en inrichtingen voor geesteszieken in de SU.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 3 SEPTEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.605	2.66	2.72
NED GLD	77.26	77.98	78.78
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	108.24	108.96	109.76
FR FRANCS	25.54	26.64	27.34
DUITSE MARK	87.29	88.01	88.81
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.95	1.25	1.31

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 SEPTEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.86
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.35
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.84
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.65
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	101.55

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.82%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

San José: Voorkomen optreden contra's kost steeds meer geld

Costa Rica voelt zich sterk bij klacht tegen Nicaragua bij Haags hof

DEN HAAG — Ter voorkoming van contra- activiteit vanaf zijn grondgebied heeft Costa Rica noodgedwongen steeds een groter deel van zijn nationale inkomen moeten opofferen. De klacht van Nicaragua dat Costa Rica de anti- Sandinistische guerrilla steunt is daarom volkomen onwaar. Dit zal San Jose aanstonds dan ook duidelijk naar voren brengen voor het Internationaal gerechtshof in Den Haag. Daarbij is Costa Rica er zeker van dat men het gelijk aan zijn zijde zal vinden.

Met het oog op de zaak welke Nicaragua tegen Honduras en Costa Rica heeft aangespannen bij dit Hof heeft San Jose de diplomaat Fernando Volio Jimenez als zijn speciale afgezant naar Den haag gestuurd. Hij is van mening dat deze houding van Costa Rica tegenover de contra's een «omvangrijke aanslag» betekent op «'s lands natuurlijke bronnen en arbeidspotentieel». Als gevolg van de langdurige traditie op het gebied van asiel- verlening herbergt Costa Rica zoveel Nicaraguaanse vluchtelingen. Wanneer deze worden betrapt op militaire activiteiten worden zij gearresteerd, ontwapend en in sommige gevallen zelfs uitgewezen. Volgens Volio is het eigenlijk zo dat Nicaragua de last van de bescherming van de driehonderd kilometer lange gemeenschappelijke grens volledig op de schouders van Costa Rca wil leggen. En dit terwijl Nicaragua het grootste leger van heel Midden Amerika tot zijn beschikking heeft, aldus Costa Rica.

San Jose heeft de beslissing van de Sandinisten om Costa Rica aan te klagen bij het Internationaal hof als een «schok en een volledige verrassing» ervaren, omdat deze stap niet was aangekondigd. De beschuldiging is dan ook «onjuist en volledig ongegrond». Dit Nicaraguaanse besluit betekent wel dat de Sandinisten een «enorme slag» hebben toegebracht aan het streven naar vrede in Midden Amerika door de zogenaamde Contadoragroep. Dat Colombia, Mexico, Panama en Venezuela als Contadoragroep nog geen succes hebben geboekt bij hun vredesstreven ligt aan Managua, dat steeds weer dwars ligt, aldus de Costaricaanse diplomaat. Een van de manieren om de Contadora- groep een stok tussen de benen te steken bestond er uit dat Managua steeds weer Washington bij de zaak wilde betrekken. Terwijl het toch om een puur regionale aangelegenheid gaat, aldus Volio. Het conflict tussen Nicaragua en de Verenigde Staten en de kwestie van de contra's, dat zijn bilaterale zaken tussen Nicaragua en de VS, waarin Costa Rica een neutrale opstelling inneemt.

Volio zegt dat zijn land «zeer sterk» staat in deze zaak bij het Internationaal gerechtshof en dat men over «harde bewijzen» beschikt van de Nicaraguaanse agressie. Het gaat niet alleen om de herhaaldelijke invallen sedert 1982 vanuit Nicaragua op Costaricaans grondgebied maar daar is ook het feit dat Costaricaanse boeren in de problemen zijn geraakt door deze vijandelijkheden en dat zelfs scholen moesten worden gesloten. Er zouden zelfs mensen zijn ontvoerd en er vielen aan Costaricaanse kant ook doden en gewonden. Op al deze gronden gelooft Costa Rica dat het Hof in het voordeel van San Jose zal besluiten. Volio wees er nog wel op dat de zaak Nicaragua tegen Honduras heel anders ligt.

Gezin over Kanaal

DOVER — Het gezin Hauck dat in Santurce op Puerto Rico woont heeft het record- boek van het Kanaal van Calais gehaald. Vader en moeder hebben samen met hun vier kinderen het Kanaal al zwemmend getrotseerd waarbij men de afstand wel als een estafette aflegde. Samen was men daartoe elf uren en dertien minuten in het kille Noordzeewater om de 33,6 kilometer tussen Engeland en Frankrijk te overbruggen. Pa Hauck was de veteraan in deze familieploeg met zijn 57 jaar. Hij vertelde dat zijn vrouw last had gekregen van duizeligheid terwijl zijn zeventienjarige zoon Jason ook niet direkt genoot van dit huzarenstukje te voorschijn kwam. Hij had problemen met een van zijn schouders gekregen. De twaalfjaar oudere Harry had een astma- aanval opgelopen en de 24- jarige Krista had te maken gekregen met een lichte voedselvergiftiging. Hij en de 26- jarige zoon Timothy bleken de tocht ongeschonden te hebben doorstaan. Vader Hauck erkende dat het een moeilijke opdracht was geweest. We hadden allemaal een of ander probleem te overwinnen, vooral als gevolg van de koude wind. En dan de olie op het water in het laatste stuk van de rit, gruwde de bijna gepensioneerde huisvader nog na over zijn avontuur.